

bb 65. bolgár hangverseny és fogadás

t fe/gg kcs la

1971. február 1.

a budapesten nagy sikerrel vendégszerepelt bolgár kamara zenekar tiszteletére vaszil bogdanov, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete hétfőn este a magyar tudományos akadémia kongresszusi termében fogadással egybekötött hangversenyt rendezett. a zenei esten megjelent dr. erdey-gruz tiber, az mta elnöke, bojti jános külügyminiszterhelyettes, dr. polinszky károly művelődésügyi miniszterhelyettes, demeter sándor, a kki elnökhelyettese, továbbá a politikai, a társadalmi és a kulturális élet számos más ismert személyisége. ott volt a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők több vezetője és tagja.

a bolgár művészegyüttes vivaldi, bach, mozart, paaganini és viadigerov műveket adott elő atanasz margaritov karmester vezényletével. a koncerten közreműködött dina schneidermann és emil kamilarov dimitrov-dijas érdemes művész, továbbá mincso mincsev és nikola sztojanov szólóisták. a hangverseny közönsége nagy tetszéssel fogadta a bolgár vendégművészek játékát./mti/

--

21.00/kcs

-44-

NA 21/15

- v é g e -

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-480, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971. február 2.

bb 1. élénkülnek a magyar színházi élet nemzetközi kapcsolatai

i szö/gg szb zs

1971 február 2.

változatos, gazdag a magyar színházi élet idej nemzetközi programja. a legjelentősebb esemény: a magyar szindarabok április 12-e és 19-e között a szovjetunióban megrendezésre kerülő fesztiválja, amelynek premier-litáját nemrég véglegesítették a szovjet színházi szakemberek. eszerint ebben az időszakban a szovjetunió 55 színházában csaknem husz magyar színpadi művet - klasszikusat és mait - tűznek műsorra. érdekesség, hogy például örkeny itván: tóték című színművét tizenegy színházban játsszák - többek között moszkvában, tallinnban, gorkijban és kujbisevben is bemutatják. legtöbb helyen gyárfás miklós egérutját adják elő: szám szerint 14 szovjet színházban, s így szovjetországtól taskentig megismerkedhetnek a szovjet nézők ezzel a magyar alkotással is.

a magyar színházi rendezők nemzetközi tekintélyének elismerésére utal, hogy mind több országban számítanak munkájukra, szakvéleményükre, kerényi imre, a madách színház fiatal rendezője nemrég állította színpadra szabadrán szakonyi károly adáshibáját. májusban londonban tervezik az iti- a nemzetközi színházi intézet - kongresszusát. a magyar delegációt marton endre, a nemzeti színház főrendezője vezeti.

/folyt.köv./

ML

-1-

bb 1. /élénkülnek... 1. folyt./-szb

számos színházi társulat utazására is sor kerül. hazánkba várjuk - miskolci vendégszereplésre - április folyamán a szarajevói stúdió színházat. ugyanebben a hónapban a békéscsabai színházi napok vendégeként bemutatkozik a jugoszláviai zrenjanini színház, valamint az aradi színház is.

dortmundban májusban magyar netet rendeznek. ennek során a madách színház társulata előadja gorkij éjjeli menedékhegyét és karinthy ferenc gellérthegy-i álmok című művét. a bábszínház szintén részt vesz a dortmundi programban, s vendégszereplésre készül a szovjetunióba is. a román-magyar kulturális egyezmény keretében romániai turnéra készül a vígszínház társulata, és tárgyalások folynak arról is, hogy bécsben szerepel az együttes.

két külföldi turnéja lesz a déryné színháznak. a magyarok világszövetségének szervezésében az osztrák fővárosban adják elő móríc zsigmond: nem élhetek muzikaszó nélkül című darabját, a szlovákiai losoncon pedig bemutatják madách az ember tragédiája című drámai költeményét.

májusban prágában rendezik meg a színházi szcenikusok - a díszlet- és jelmeztervezők - nemzetközi seregszemléjét. a prágai quadriannelára 240 tervet küldünk. /mti/

--

bb 2. szovjet katona megmentőjét keresik székesfehérvárott

vid-ká szb la

1971. február 2.

szibéria bratszk városából kapott levelet a fejér megyei hírlap szerkesztősége. a levélben a bratszki 33-as iskola tanulói kérik egy szovjet katona megmentőjének a felkutatását. sztaniszlav poljanszkij a hazánk felszabadításáért vívott harcok során a balaton környékén megsebesült, s a székesfehérvári kórházba szállították. aszovjet harcosok azonban hamarosan elhagyták a várost, s nem tudták valamennyi sebesültet magukkal vinni, így a kórházban maradt sztaniszlav poljanszkij is. a német fasiszták kegyetlenül bántak a sebesültekkel, az ablakokból dobálták ki őket. a sebesült szovjet katonát egy fiatal magyar nő mentette meg: a karjában vitte ki a kórházból. a bratszki iskola tanulói - akiknek sztaniszlav poljanszkij elmondta megmenekülésének történetét - elhatározták, hogy felkutatják a szovjet katona megmentőjét. levelet írtak székesfehérvárra, amelyben kérik, segítsenek megtalálni az ismeretlen magyar nőt, aki valószínűleg ápolónő lehetett. /mti/

--

-2-

bb 3. kedvezményes gyermekkocsi vásár

1 kf/kf szb ie

1971. február 2.

a triál nagykereskedelmi vállalat kedvezményes gyermekkocsi-vásárt szervezett. háromfajta hazai gyártmányú sport- és mélykocsit 30 százalékkal olcsóbban ad kiskereskedelmi partnereinek. a kedvezményes kocsik szállítását a triál már megkezdte, s az iparcikk szaküzletek és az áruházak ezen a héten már olcsóbban kínálják ezeket a cikkeket.

x x x

az mti hírmagyarzója írja:

néhány évvel ezelőtt még hiánycikk volt a gyermekkocsi, mert a hazai ipar nem gyártott eleget. a kereskedelem importáru beszerzésével pótolta a hiányt, bővítette választékát, s jelentősen növelte készletét. a triál jelenlegi készlet-helyzete tette lehetővé a mostani időszakos árleszállítást, azt, hogy a három típusból összesen 7 000 kocsi kedvezményt adjon. a kiskereskedelem nem lenne kötelez az engedmény „átvezetésére”, a triál azonban partnereivel előzetesen megbeszélte az akciót, s kedvezményes áron csak annak a vállalatnak szállít, amely kötelezte magát, hogy az engedményt továbbadja a fogyasztóknak.

az áruházak, az érdekelt fővárosi kiskereskedelmi vállalatok, valamint a vidéki kereskedelem nagyrésze csatlakozott az akcióhoz, amely addig érvényes, ameddig a triál hétezeres készlete tart. /mti/

--

bb 6. megkezdődött az oltványkészítés a tokaj-hegyalján

vid-kz szb la

1971. február 2.

megkezdték az oltványkészítést a tokaj-hegyalján. az ültetvénytervező vállalat tállyai anyatelepén szedett alanyvesszőket részben a tállyai szakszövetkezetnél, részben pedig a szent-istváni termelőszövetkezetnél dolgozzák fel. a tavalyi kedvezőtlen időjárás miatt a vesszők minősége nagyon változó, ezért csak gondos válogatás után használják fel az oltványkészítéshez.

az oltáshoz szükséges csapokat a világhírű borvidéken hagyományos furmint, hárslevelű, valamint sárgamuskotály tőkéről szedik. a tőkéket már évek óta szelektálják, s csak azokról szedik szemet, amelyek jól termékenyülnek, bő termést hoznak. az oltványokat a tokaj-hegyaljai rekonstrukcióhoz használják fel. az idén megközelítőleg négymillió oltványt készítenek e célra. /mti/

--

-3-

bb 4. sárközi lakodalmas

vid/ká kcs la

1971. február 2.

tolna megyében megkezdtek az előkészületeket a június első felében megrendezendő sárközi lakodalmas ünnepségre. erre az idén meghívták a duna-bács-kiskun megyei oldalán elterülő, ugynevezett „külső sárköz”, 4 községe: érsekcsanád, sükösd, bátmonostor és nagybaracska ének- táncgyűjtéseit és szólistáit is.

e bács-kiskun megyei községeknek a lakosság szokásaiban és viseletében is rokon az „eredeti”, sárköz: decs, őcsény, sárpilis, alsónyék és báta község, lakóival. a köztudatban általában csak a tolna megyei sárköz ismeretes és vált világhírűvé gazdag népművészetéről. az idei ünnepségen, amelynek főleg decs lesz a központja, mindkét sárköz bemutatkozik az ország színe előtt./mti/

--

bb 5. fontos vizsgálatokat iktatott idei első félévi programjába a legfőbb ügyészség

1 bc/mm zs kcs la

1971. február 2.

a legfőbb ügyészség a törvényesség érvényesülésével kapcsolatban jelentős kérdésekben végez országos, illetve széles körű vizsgálatot 1971 első félévében. így valamennyi főügyészség feladatává tette a közrend és a közbiztonság elleni szabálysértések - garázdaság, közveszélyes munkakerülés, üzletszerű kéjelgés, verekedés, veszélyes fenyegetés, botrányt okozó részegség - miatti őrizetbevétel és eljárás, valamint az ilyen ügyekben hozott érdemi határozatok törvényességének vizsgálatát. ennek során azt kívánják megállapítani, hogy a szabálysértések elbírálásával kapcsolatos gyakorlat megfelel-e a jogszabályok rendelkezéseinek, különös figyelemmel az őrizetbevételre, az eljárások megalapozottságára és az elzárást vagy a pénzbírságot kiszabó határozatokra.

sor kerül a szabálysértések elbírálásának törvényességi vizsgálatára is: például, hogy helyesen döntött-e a szabálysértési hatóság egyrészt a büntett és a szabálysértés elhatárolásáról, másrészt a garázdaság, verekedés és más, elzárással is sújtható szabálysértések minősítéséről. fontos szempont annak vizsgálata is, hogyan érvényesülnek e témával kapcsolatban a jogpolitikai elvek: például, hogy a szabálysértés miatt alkalmazott büntetések, hozott intézkedések arányban állnak-e a cselekmények súlyával és az elkövetők személyi körülményeivel, nem tapasztalható-e a büntetések alkalmazásánál következetlenség, sablonosság vagy liberalizmus.  
/folyt.köv./

-4-

MF

bb 5./fontos vizsgálatokat... folyt./ kcs

a feladatok között szerepel a lakossági adók - házádo és jövedelemadó - kivetésénél keletkezett jogviták elintézésének és az adók végrehajtására vonatkozó jogszabályok betartásának törvényességi vizsgálata. célja annak megállapítása, hogy a jogorvoslati eljárás során az adók kivetésénél és behajtásánál a szervek betartják-e a törvényes előírásokat. a vizsgálat az 1970. évben kivetett adókra, valamint az elmúlt esztendőben történt adóvégrehajtásra irányul, s különös figyelmet fordít az adómentesség és az adókedvezmények törvényességére.

a vizsgálat kiterjed valamennyi fő-ügyészségre és az általuk kijelölt járási /városi, kerületi/ ügyészségekre.

egy további vizsgálat azt kíséri figyelemmel, hogyan tartják be a munkavédelemre vonatkozó szabályokat a más igazgatóságainál és néhány nagyobb vállalatnál. elsősorban azt vizsgálják, hogy az üzemi balesetek bejelentését, nyilvántartását, kivizsgálását, az előidéző okok megszüntetését előíró jogszabályok végrehajtása megfelel-e a törvényesség követelményeinek.

egy másik vizsgálatnál a fiatalok munkavállalókra vonatkozó jogszabályok betartását ellenőrzik az építőipari vállalatoknál, az állami gazdaságokban és a kisipari termelőszövetkezeteknél. a cél annak megállapítása, hogy a munka törvénykönyvének a fiatalokra vonatkozó rendelkezéseit betartják-e. a vizsgálatnak a többi között választ kell adnia olyan kérdésekre, hogy 14. életévét be nem töltött fiatalok rendszeres munkára alkalmaznak-e, betartják-e az iskolai végzettségre, illetve a szünidei foglalkoztatásra vonatkozó rendelkezéseket, ha 16 éven aluli fiatalok lép munkaviszonyba, ez előtt beszerzik-e a törvényes képviselőhözjárulását. vizsgálják azt is, hogy fiatalokat foglalkoztatnak-e testi alkatarára, illetve fejlettségére tekintettel - hátrányos következményekkel járó munkakörökben, s eleget tesznek-e a fiatalokkal kapcsolatban a pótszabadságra vonatkozó rendelkezéseknek, milyen a fiatalok munkafegyelme, milyen arányban szerepelnek a fegyelmi ügyekben a felnőttkorúakhoz viszonyítva, s milyen természetűek a fiatalok által elkövetett, munkaviszonnyal kapcsolatos vétkes kötelezettségszegések.

a vizsgálatok alapján feltárt mulasztások, törvénysértések megszüntetésére az ügyési szervek megteszik a szükséges intézkedéseket./mti/

--

-5-

MF

bb 7. hamarosan megkapják a középiskolák az érettségi vizsgaanyagot - március közepéig ismertetik a diákokkal a tételleket

i vt/mm hi kcs la

1971. február 2.

a művelődésügyi minisztériumból a napokban küldik szét a gimnáziumoknak azt az anyagot, amiből a szaktanárok összeállítják a különböző tantárgyak érettségi vizsgatételeit. a küldeményhez utmutatókat is mellékelnek a pedagógusok számára a vizsgák előkészítéséhez és lebonyolításához. a tételleket - a korábbi években kialakult gyakorlatnak megfelelően - legkésőbb március 15-ig kell összeállítani és ismertetni a diákokkal. a közismereti tárgyak érettségi teteleinek alapjául szolgáló vizsgaanyagot a szakközépiskolák is február elején kapják meg.

a szakközépiskolák új érettségi vizsgaszabályzata márciusban kerül a tanintézetekbe, a benne foglalt legfontosabb rendelkezésekről azonban már korábban tájékoztatást adott a művelődésügyi minisztérium szakoktatási főosztálya az érdekelte iskoláknak. az új szabályzat először azokban a negyedik évfolyamokban lép életbe, amelyek diák-kollektívái már a reform.tantervek szerint tanultak. a régi típusú szakközépiskolákban és a technikumokban végző fiatalok az eddigi szabályzat alapján vizsgáznak.

az érettségi fő célja változatlanul annak megállapítása: szert tettek-e a jelöltek megfelelő tudásra, ismereteiket össze tudják-e kapcsolni az élettel, az elméletet a gyakorlattal. a különböző érettségi tantárgyakból a főbb követelmények azonosak az előző évekkel./mti/

--

bb 8. hidraulikus vezérlésű ároktisztító gép

vid/ká kcs la

1971. február 2.

a veszprémi mezőgazdasági gépgyártó és szolgáltató vállalat kollektívája hidraulikus vezérlésű csatornatisztító gépet konstruált.

az öntözéses gazdálkodás bővítésével egyre terebélyesedik hazánkban a csatornák hálózata. a nagyteljesítményű árokhúzó gépek ma már az ország minden részében dolgoznak és sokezer kilométer árokrendszert építenek ki. /folyt.köv./

-6-

bb 8./hidraulikus....folyt./ kcs



megoldatlan azonban a csatornák karbantartásának gépesítése. a csatornák, különösen a dombos vidéken, a nagy esőzések után gyakran órák alatt magas iszapréteggel telítődnek. az összegyülemlett hordalék eltávolítása legtöbbször kézzel történt, ami rendkívül költséges és hosszadalmas munka.

ezen a gondon igyekezett segíteni a veszprémi vállalat a hidraulikus csatornatisztító gép mtz 50-es traktorra szerelve működik és alkalmas a vízzel töltött csatornák tisztítására. a gép hidraulikus fűrésze az ágakat és a gyökereket is átvágja. a gép különböző munkaeszközeivel a hosszú árokrendszereknél is jól használható.

a veszprémi mezőgép vállalat hozzálátott az új gép első 250 darabos sorozatának gyártásához./mti/

--

bb 9. készül a pályaválasztási prognózis - jelentkezés előtt: hatlgasson a komputerre

i szö/mm zs kcs la

1971. február 2.

az idén több mint 50 ezer diák érettségizik hazánkban a középiskolák nappali tagozatain: a következő hetekben döntenek végleges pályaválasztási szándékukról. közülük - mint ismeretes - több mint 14 ezren tanulhatnak a felsőoktatási intézmények nappali tagozatain.

évről-évre visszatérő gond azonban az egyetemekre, főiskolákra való egyenetlen, aránytalan jelentkezés. ez nemcsak az egyes pályázóknak okoz kellemetlen meglepetést, kedvezőtlenül befolyásolja a szakemberképzés tervszerűségét is. az évről-évre visszatérő gondon kíván segíteni a művelődésügyi minisztérium, amelynek megbízásából az egyetemi számítóközpont az idén is elkészítette az ország valamennyi középiskolájában most érettségizők pályaválasztási szándékát. gyors komputer-számításokkal ezekben a napokban összegezik a tanulságokat: az előzetes terveket ugyanis még az elmúlt évben, harmadikos korukban jelezték a mostani negyedikesek. az országos helyzetképről készült tanulmány-kötetet nemsokára eljuttatják valamennyi középiskolába, s így az érdekeltek megismerhetik saját évfolyamuk országos helyzetképét - mielőtt kitöltik jelentkezési lapjukat. az érettségi előtt álló összes pályaválasztási elképzelések teljes és részletes országos statisztikája alapján a diákok, a szülők és a pedagógusok pontos és reális képet alkothatnak idén várható pályaválasztási esélyekről. /folyt.köv./

-7-

MF

bb 9./készül a pályaválasztási...folyt./ kcs

megismerhetik egyebek között az idén érettségizők megoszlását, a középiskolások várható áramlását, a tanulók adatait tanulmányi eredményeik szerint, a felsőoktatásra jelentkezők részletes szándékait karok és szakok szerint.

a felvételi keretszámokból és a jelentkezési arányok összetevéséből előzetes következtetéseket vonhatnak le a pályázók az egyes karokon, szakokon várható tulajdonképpeni mértékéről, is. a számítóközpont összegezését a középiskolák pedagógusai még februárban, a jelentkezési lapok kitöltése előtt ismertetik az érdekeltekkel, így azoknak módjuk lesz az országos helyzet ismerete alapján dönteni végleges szándékukról, s esetleg módosítani az eredeti elképzeléseket./mti/

--

bb 10. „magasodik,, szombathely

vid/kz kcs hgy 1971. február 2.

a magyar közép városokra jellemző alacsony, szétterülő építkezést szombathelyen felváltotta a felfelé terjeszkedés. az új lakótelepeken - a derkovits városrészben, a ságvári endre kisz lakótelepen, a hunyadi uti új negyedben, - a négyemeletes épületek a legalacsonyabbak. a 9 szintes középházak után nemrégén készült el egy 15 szintes lakóépület a belvárosban. huszonnégy emeletet is terveznek. a régi, jó karban lévő állami házak szintén, „megnyulnak,,: emeleteket húznak rájuk. magasodnak az ipari épületek is. a város keleti peremén épülő új iparnegyed létesítményei szintén felfelé terjeszkednek. ugyanez a jellemző a középületekre és szolgáltató objektumokra. a város szívében négyszintes szövetkezeti áruház és otp székház-lakóház együttes épült. itt kap helyet, hasonló emeletszámmal az új városrész. /mti/

--

-8-

bb 11. Őszre elkészül a székesfehérvári alba regia szálló

vid/ká/ny la 1971. február 2.

a tervezett titemben épül székesfehérvár új, reprezentatív létesítménye: az alba regia szálló. a száz szobás hotelben már a belső szakipari munkákon dolgoznak a szerelők. a korszerű, hat-szintes épület földszintjén éttermet, eszpresszót és bisztrót rendeznek be. az új szálloda építését előreláthatóan október végére fejezi be a fejér megyei állami építőipari vállalat./mti/

--

bb 12. új gyárak zala megyében

vid/ká/ny la 1971. február 2.

nagyszabású iparfejlesztési program valósul meg a negyedik ötéves terv időszakában zala megyében. a program végrehajtása részben már elkezdődött, s a megye 3 körzetére koncentrálódik: nagykanizsára, zalaegerszegre és lentre.

a negyedik ötéves terv időszakában megvalósuló ipari beruházások közül 3 már ebben az évben termel. elkészül a kozmetikai és háztartás vegyipari vállalat 400 főt foglalkoztató zalaegerszegi gyáregysége; a zalaegerszegi elektrokerámiagyár, s nagykanizsán befejeződik a kanizsa butorgyár rekonstrukciója. 1972-ben lenti kerül sorra: 60.000.000 forintos költséggel felépül és megkezd a termelést az évm épületasztalosipari és faipari vállalat korszerű gyára.

nagykanizsán az egyesült izzó fényforrásgyára a terv szerint 1974 végére fejeződik be.

a fenti, nagyobb beruházásokon kívül bővítik a nagykanizsai dunántúli kőolajipari gépgyárát, befejezik a nagykanizsai üveggyár rekonstrukcióját, s új gyáregységgel bővítik a zalaegerszegi zala butorgyárát.

a beruházások megvalósításával a megye iparában foglalkoztatottak száma mintegy 8.000-el növekszik. /mti/

-9-

8.15/ny

101040

bb.13. fejlesztés saját technikai bázissal - gépjavító állomást vásárolt négy termelészövetkezet

vid/ká/ny La

1971. február 2.

négy termelészövetkezet megvásárolta a nemesgulácsi gépjavító állomást. a nemesgulácsi, sáskai, hegyesdi és kóptalantóti termelészövetkezet badacsonyvidéki gépjavító és szolgáltató közös vállalat néven üzemelteti majd a 200 szakembert foglalkoztató kis gyárat. az agrokör-el kötött egyezség alapján vállalták a tápolcai és a keszthelyi járásban az új mezőgazdasági gépek garanciális javítását, emellett felkészültek a mezőgazdaságban szükséges egyszerű gépek, berendezések, feldolgozók készítésére is. a tervek szerint ez az üzem lesz a négy tsz fejlesztésének technikai bázisa. /mti/

--

bb 14. ösztöndíj a fizikai dolgozók középiskolás gyermekei számára

vid/gö/ká/ny La

1971. február 2.

pest megye tanácsa tavaly ösztöndíjat alapított a fizikai dolgozók középiskolás gyermekei számára. a hatszázezer forintos alaphoz a megyei állami, társadalmi szervek, ipari, mezőgazdasági és kereskedelmi vállalatok 81.800 forinttal járultak hozzá. a pályázati felhívásra 692 középiskolás jelentkezett. a bíráló bizottság közülük 218 diáknak ítélte szociális segítyt, illetve 100-200 forint összegű tanulmányi ösztöndíjat. mivel a megyében ennél sokkal több fizikai dolgozó tehetséges gyermeke érdemli meg az anyagi támogatást, a megyei tanács most úgy határozott, hogy 600.000 forinttal növeli az ösztöndíj alapot és további intézmények és vállalatok hozzájárulását kéri. /mti/

--

bb 15. „gördülő gondok„ - a vidéki színházak új működési rendjének első félévi tapasztalatai

ö vid/szö/tné/fm, ká ny La

1971. február 2.

új működési elv alapján kezdték művészi munkájukat ebben az évadban a színházak. a körzetesítés új rendje a művészi színvonal emelését; a meglévő vidéki színházak megerősítését tűzte ki célul. elvi alapja az előadásokra vonatkozóan: kevesebbet, de jobban - a nagyobb nézőszám érdekében. az új működési keret azonban azt is célul tűzte ki, hogy időt szabadítson fel a színházak számára, ezzel jobb munkakörülményeket teremtsen, és elmélyültebb tartalmi-művészi lehetőségeket is biztosítson; eddig a színházakat ugyanis időzavar is akadályozta abban, hogy részt vállaljanak a helyi közművelődés támogatásából.

/folyt köv/  
8.20/ny

-10-

Tóthó

bb 15. „gördülő gondok„.....1.folyt/ny

a prózai, operett-, opera-, illetve balett - társulattal működő vidéki nagy színházak közül pécs, szeged és debrecenben tájékoztatták az mti munkatársait a körzetesítés első félévi tapasztalatairól, a „gördülő gondokról„ és eredményekről, valamint a további feladatokról.

pécs-szekszárd „színházi testvérvárosok„

a pécsi nemzeti színház működési területe az idei 75. jubileumi évadban jelentősen „kitágult„: rendszeresen ellátogat a szomszédos tolna megye székhelyére, szekszárdra, amely pécs színházi testvérvárosa lett. szekszárdon ma már rendszeressé vált a pécsi színészek játéka; eddig tizenkét előadásukat több mint hét-ezren tekintették meg. - a pécsi opera dunántúli feladatot lát el; lévén e tájegység egyetlen operaegyüttese. az anyavároson kívül kaposváron, veszprémben, szekszárdon, ajkán, keszthelyen és pécsváradon szerepelt a népszerű „varázsfuvola„-val. a „gördülésbe„ bekapcsolódott a gyermekszínház is, amely vidéken az egyedüli ilyen intézmény. - a pécsi balett - amely méltán nevezhető „utazó együttes„-nek-, a dunántul és az alföld több olyan városában vendégszerepelt, ahol korábban balettet nem láthatott a közönség.

a pécsi nemzeti színház az évad első felében összesen 35 előadást tartott székhelyén kívül, több mint tizenhétezer néző előtt. az évad második felére tervezik a balett népszerűsítését. észak-magyarországon, dunántul északi városaiban is. nyárra pedig a balaton-menti üdülőhelyekről kaptak meghívást.

a szegedi színházi évad újdonsága: a „nagy írók, nagy szerepek, nagy színészek„ drámasorozat

a szegedi nemzeti színház 1961-ben 587, 1969-ben 392, 1970-ben pedig 316 előadást tartott. 1969-ben 247.000-en, 1970-ben 147.000-en, 1970-ben 156.000-en tekintették meg műsorait. az előadások számának csökkentéséhez hozzájárult, hogy a kamaraszínházban - az épület átalakítása miatt - az utóbbi két évben nem tartottak előadásokat. tavaly a tiszai árvízveszély miatt néhány városban a „tájékozás„ is elmaradt. a statisztikai adatok egyik örvendetes ténye viszont, hogy az egy előadásra jutó látogatottság, amely az elmúlt évtizedben csökkent, 1970-ben ismét fokozódott. tavaly átlagosan 496-an tekintettek meg egy-egy előadást, 104-el többen, mint az előző évben.

/folyt köv/

-11-

8.32/ny

Tóthó

bb 15. / ,, gördülő gondok.....2.folyt/ny

a nézők számának kisméretű emelkedéséhez - amely azonban elmarad a várt eredményektől, hozzájárult az, hogy a korábban is rangos operai társulathoz felzárkózott a prózai együttes. az egy évadban tartott bemutatók számát a korábbi 16-20-ról 12-re csökkentették így a megfelelő felkészülésre is több idő jut. az idei évad újdonsága a ,, nagy írók, nagy szerepek, nagy színészek,, című drámasorozat. a színház a szegedi évad befejeztével az idén egy-egy hetes, illetve többnapos vendégszereplésre utazik majd hőmező-vásárhelyre, szentesre, szombathelyre és szekszárdra is. prózai operett- és operaelőadások egyaránt megtalálhatók a vendéggjátékok programjában.

az illetékes tanácsi vezetők megítélése szerint a megtartott előadások - köztük a tájelőadások - száma jelenleg indokolatlanul alacsony. a színház felkészültsége, az igények kielégítése és nem utolsósorban anyagi okok is lehetővé, illetve szükségessé teszik a tájelőadások számának növelését. ezért a következő évadra új programot dolgoznak ki. ennek lényege, hogy az eddiginél többször és rendszeresebben látogasson el a társulat a csongrád megyei városokba - hőmezővásárhelyre, szentesre, csongrádra, makóra - és egy-két nagyobb színházteremmel rendelkező - nagyközségbe. az operatársulat szintén folytatja majd országjáró vendégszerepléseit.

a debreceni operarészleg önállósítására lenne szükség

debrecenben három színház működik: a csokonai, a hungária kamara és a studio színpad. a nyíregyházán rendszeresen tartott bérletes előadásokon kívül gyakran fellépnek a debreceni művészek salgótarjánban, ózdon, sátoraljaujhelyen, mezőkövesden. salgótarjánban és nyíregyházán rendszeresen a bérletes operaelőadások is. a nemrég végrehajtott körzetesítés esztendőnk alatt kialakult gyakorlatot ,, törvényesített,, a tapasztalatok arra utalnak: az operakultúra terjesztése érdekében változásokra lenne szükség, hogy az előadások színvonala magasabb legyen, kielégítsék a közönség igényeit, s egyben foglalkoztatott legyen az operarészleg is. az állami operaház és a vidéki - operákat is játszó - színházak között szakmai kapcsolat alakulhatna ki.

nagyobb összhangra van szükség a kulturális események helyi megszervezésében, mert az egyes színpadi és zenei műfajok nem épülnek egymásra. például a hangverseny-, a zenekari és a kórus-program teljesen független a színháztól, semmiféle konzultáció nincs közöttük, nem egészítik ki egymást, egyik sem segíti a másikat. az illetékesek véleménye szerint az összhang megteremtése nagymértékben elősegítené a város zenei életének fellendülését. az operarészleg jelenleg teljesítőkéességének 60 százalékát tudja nyújtani, s ezért előbb-utóbb intézményesen önállósítani kell az operatársulatot. ehhez a személyi feltételek, és kisebb mértékben az anyagiak is, biztosítottak. /mti/

8.37/e

- 12 -

bb. 16. félmillió négyzetméter radiátor hazai ellátásra

vid/e ká la

1971. február 2.

a dunai vasmű radiátorgyára az idén elsősorban a hazai igényeket igyekszik kielégíteni. erre a célra 1971-ben félmillió négyzetméter radiátort gyártanak. ujabban a családi házakba is központi fűtést szerelnek, s a félmillió négyzetméterből mintegy 60-70 000 négyzetméter jut a családi házakba. a hazai szükséglet kielégítésén túl a vasmű 340 000 négyzetméter radiátort gyárt jugoszláv, csehszlovák és nszk megrendelésre. a gyárban hatféle magassági méretekben és 18 féle hosszúságban készítik a radiátorokat. /mti/

---

bb. 17. szállításra kész a hibridkukorica vetőmag

vid/e ká la

1971. február 2.

a mezőfalvi állami gazdaság hibridüzemében befejezték a kukorica vetőmag tisztítását. a szakemberek véleménye szerint a martonvásári hibridek jó minőségűek. a raktárakban 600 vagon hibrid vár kiszállításra. ennek 40 százalékát exportálják. jelenleg a martonvásári 40-es hibrid-kukoricát továbbítják Lengyelországba, amely 72 vagonnal rendelt ebből a kiváló fajtából. a hazai rendeltetési vetőmag szállítását a napokban kezdik. /mti/

---

bb 19. tűz a csongrádi butorgyárban

fk/ny -cz

1971. február 2.

február 1-én az esti órákban tűz ütött ki a tiszabudai vállalat csongrádi gyáregységében. a tűz egy modulbarak üzemi épületben keletkezett és abban félkész-, valamint kész konyhabutorok, továbbá festőüzemi berendezések égtek. a kivonult tűzoltó-egységek a tüzet megfeszített munkával, mintegy két és fél óra alatt eloltották. a kár jelentős. a tűz keletkezési okának és kárértékének megállapítására a vizsgálat folyamatban van. /mti/

-13-

10.08/ny

Tó1040

bb. 18. a propagandában is nagyobb helyet kap a közgazdaság -  
több mint kétszáz rendezvény a pécs-baranyai műszaki és köz-  
gazdasági hónap alatt

vid/e cz

1971. február 2.

elkészült a pécs-baranyai műszaki és közgazdasági hónap  
programja, amely új névvel, gazdagabb tartalommal folytatása a  
hat esztendővel ezelőtti, országosan is elsőként kezdeményezett  
műszaki propaganda hónapnak. a 4. ötéves terv kezdő évében jel-  
képnek is tekinthető a közgazdasági szemlélet hangsúlyozása,  
mivel ez ma már szinte nélkülözhetetlen az élet valamennyi te-  
rületén. a március 1-től 31-ig tartó eseménysorozat a művelő-  
dési, műszaki és közgazdasági területek közös, tízezreket meg-  
mozgató rendezvénye lesz. elsődleges feladata a 3. ötéves terv  
eredményeinek, tapasztalatainak sokrétű elemzése, a 4. ötéves  
terv feladatainak, lehetőségeinek széleskörű ismertetése. az  
addigi rendezőszervek - a mtesz, a tit, az szmt, a tanácsok  
művelődési osztálya, a közgazdasági társaság - mellé újabbak  
csatlakoztak: a várospolitikai kérdések napirendre tűzése miatt  
a hazafias népfőnt bizottsága, az ipari kérdések fontossága  
miatt pedig pécselt a városi tanács ipari osztálya.

a hónap alatt több mint 200 előadás, ankét, tapasztalat-  
csere, kiállítás, szellemi vetélkedő zajlik, részben pécselt,  
a tudomány és technika házában, részben pedig a megye különbö-  
ző vállalatainál, intézményeinél. az előadások témái között  
szerepelnek fejlesztési elképzelések, például a mecseki ércbá-  
nyászat, a sörgyártás, az építőipar, az élelmiszeripar terüle-  
téről. napirendre kerülnek olyan tömegeket érdeklő témák, mint  
a lakáshelyzet, a városszerkezet, ifjú mérnökök és techniku-  
sok problémái. több helyen találkozót, vitát rendeznek a szo-  
cialista brigádok. most is megtartják a fiatal műszakiak és köz-  
gazdászok napját. újszerű program a műszaki természetvédelem.  
a kiállítások közül kiemelkedik a „bányászati emlékek”, című,  
amelyet a mecseki szénbányák rendeznek. műszereinek bemutatá-  
sával ezuttal szerepel először pécselt a budapesti mechanikai  
laboratórium hradástechikai kísérleti vállalat, amely új mű-  
szergyártat telepít pécsre. a kiviteli munkák megkezdődtek, s  
ha az új üzem elkészül, 1 200 embernek ad munkát. fiatalok sze-  
replése lesz az „uttörő technikusok és a technika uttörői”,  
című kiállítás a megye uttörőinek egyéni és szakköri munkáiból.  
munkásnegyed művelődési házában rendezik meg a „szocializmus  
építése magasabb szinten”, című kiállítást, amely az elmúlt és  
a most kezdődött ötéves tervek eredményeit illetve feladatait  
szemlélteti. látogatásokat szerveznek baranya legfiatalabb lé-  
tesítményeibe, így a pécsi pollack Mihály műszaki főiskolára,  
a pécsi panelüzembe. komló ad helyet a megye ipari tanuló isko-  
lái tanácskozásának. szigetváron a konzervgyár és termelőszö-  
vekezeti brigádvezetők tanácskozása számít hat nagy érdeklődés-  
re. /mti/

10.13/e

- 14 -

bb. 20. motorvonatra dőlt az akácfa - hatalmas szélvihar  
vas megyében

vid/e ká cz

1971. február 2.

a keddre virradóra tomboló hatalmas szélvihar sok kárt  
okozott vas megyében. a sárvár-zalabéri vasútvonalon szeren-  
csés kimenetelű baleset történt. egy akácfa az éppen arra  
közeledő motorvonatra dőlt, de nem esett komolyabb baj, a  
vonat folytathatta útját. a telefonhálózat több helyen megsé-  
rült, cszlopok dőltek ki. szerencsére az interurbán-rendszer  
épségben maradt, minden település elérhető távbeszélőn. csep-  
reg helyi telefonhálózatában szakadások keletkeztek. ötven  
postai szerelő dolgozik a hibák elhárításán.

a husz kilovolttos elektromos vezeték sárvárott, vépen,  
szombathely külső területén és sok más helyen elszakadt. emi-  
att helyi átmeneti áramkimaradások keletkeztek. acsádon leé-  
gett a transzformátor, a falu áram nélkül maradt. a trafócse-  
rén már dolgoznak az északdunántúli áramszolgáltató vállalat  
dolgozói. szombathelyen cégtáblákat, a falvakban régebbi gaz-  
dasági épületek tetőzetét tépázta meg az óránként 100 kilomé-  
ter sebességű szél. /mti/

---

bb. 21. orkán erejű szél a balatonon

vid/e ká cz

1971. február 2.

február 2-ára virradóra orkánerejű északi szél tombolt a  
balaton felett. a szélhőkésék több helyen a déli partra nyom-  
ták a jégtáblákat. a balaton jége több helyen megrepedezett,  
megmozdult az egyébként még 19 centiméter vastagságú jégpán-  
cél. délelőtt elcsendesett a szél, az időjárás téliesre fordult.  
/mti/

---

bb. 23. pedagógiai hetek nyiregyházán

vid/e kz cz

1971. február 2.

pedagógiai hetek kezdődtek kedden nyiregyházán. a me-  
gyei uttörőházban rendezett megnyitó ünnepség után szabó fe-  
renc, a magyar uttörők szövetségének országos főtitkára tar-  
tott előadást az uttörő munka pedagógiai-pszichológiai té-  
nyezőiről. a továbbiakban a rendezvénysorozat kiemelkedő ese-  
ménye lesz a magyar pedagógiai társaság nevelés-elméleti  
szakosztályának ülése. a hónap közepén rendezik meg. hasznos-  
nak ígérkezik a pedagógiai felolvasások sora, amelyeken sza-  
bolcsi nevelők tanulmányait vitatják meg. elméleti és gyakor-  
lati viták, szakmai ankétok, nyílt tanítási napok, kiállítá-  
sok egészítik ki, teszik még tartalmasabbá az idei pedagógiai  
hetek rendezvényeit. /mti/

11.45/e

- 15 -

To 12<sup>20</sup>

bb. 22. növekszik a kishatármenti árucseré - ülést tartott a somogy megyei tanács vb

vid/e kz cz

1971. február 2.

a somogy-zala megyei élelmiszer és vegyiáru nagykereskedelmi vállalat, mint a somogy megyei tanács végrehajtó bizottságának kedden kaposváron megtartott ülésén rámutattak, 1969. tavaszán kapcsolódott be a magyar-jugoszláv kishatármenti árucseréforgalomba. a kezdeményezés bevált. a vállalat tavaly már 650 000 dollár értékű kishatármenti árucserét bonyolított le jugoszláv partnereivel. ötmillió palack sört, 15 vagon száraztészta, ugyanennyi nápolyit hozott be. cserébe dióbelet, mogyorót és csokoládédarát szállított. az árucserét az idén tovább növelik: tervek szerint 10 millió palack sört és más cikkeket hoznak be. az idei árucseréforgalom értéke előrelátólag meghaladja majd a másfélmillió dollárt.

a vállalat 4. ötéves terv időszakában tovább folytatja a már korábban megkezdett fejlesztési program megvalósítását. balatonbogláron két 1 200 négyzetméter alapterületű korszerű raktárcsarnokot és áruegységkészítőt épített. hasonlót hoz létre sílőfokon is. a tervidőszak legnagyobb beruházásaként kaposváron egy új magas szinten gépesített, 8000 négyzetméter alapterületű, 220-250 főt foglalkoztató élelmiszer és vegyi fiók-vállalatot alakítanak ki. /mti/

---

bb. 24. megjöttek a bibicek

vid/e kz cz

1971. február 2.

kedden újból téliésre fordult az idő. a szegeddel határos fehértói rezervációban azonban végetért a „téli szünet”, az alföld legnagyobb madárszállójának januárban alig volt lakója és most február első napjaiban hirtelen benépesedett. százas csapatokban érkeznek délről, a balkán félszigetről, a földközi-tenger partjairól a tőkés- és a kerce-récék. nagy számban jelentek meg a vetési ludak. az utóbbiak két hónappal ezelőtt vonultak északi otthonukból délre. most hazafelé tartanak. ugyancsak sok, a német és lengyel tengerpartokon költő sirály pihen meg vadvizországon, táplálékot gyűjtve a hazafelé vezető úton. ezenkívül megjöttek a tavasz első igazi madárhírnökei, a bibicek, egyelőre csak kis számban az előfutárok. a többiek ugylátszik még tartanak a hideg visszatérésétől. az ittlévők azonban már nem vonulnak vissza, legfeljebb ha kedvezőtlenül alakul az időjárás, átfagyoskodják a hideg napokat, heteket. /mti/

---

11.50/e

- 16 -

Tó 12<sup>30</sup>

bb. 25. komárom megyébe érkezett az 1919-es északi hadjárat páncélvonata

vid/e kz cz

1971. február 2.

országjáró körútja során kedden komárom megyébe érkezett az 1919-es északi hadjárat híres páncélvonatának mása. uttörők és kisz-fiatalok fogadták a megye határán, ács községben. a legendás vonat két évvel ezelőtt indult el borsodból, s utolsó állomása komárom megye. itt a többi között tata, orosz-lány, tckod, esztergom, tatabánya és dorog lakossága, fiataljai tekinthetik meg. a tanácsköztársaság dicső napjaira emlékeztető tárgyak mellé kerültek az országjárás emlékei is, hiszen mindenütt, ahová a szerelvény érkezett, az uttörők emlékszalagokkal díszítették fel. /mti/

---

bb. 26. autós kemping nyolc hektáron

vid-kz/tné/e cz

1971. február 2.

az ózd és a környező községek ivóvíz ellátására épített Lázberci víztároló mellett alakítják ki borsod megye harmadik vízparti üdülőterületét. a megyei tanács tervező vállalata már el is készítette a telep általános rendezési tervét. a 250 telkes vikendház-övezet a bán-patak melletti nagyréten kapott helyet. festői szépségű helyen jelölték ki 30 vállalati üdülő, továbbá a nyolc hektáros autós kemping helyét. az utóbbiban egyszerre 700 vendéget tudnak majd elhelyezni. az erdővel borított hegyoldalon, nagyszerű kilátással a tóra, beemelhető házakat építenek. közelükben kap helyet a 200 személyes uttörőtábor. a telep központjában élelmiszer-, zöldség- és gyümölcsbolt, tejcsárda, falatozó és eszpresszó-cukrászda épül.

az ivóvízellátási célokat szolgáló víztároló fürdőzésre nem használható, ezért külön strandfürdőt alakítanak ki a bán-patak völgyében. lesz felnőt- és gyermek medencéje, továbbá tíz kisebb és öt nagyobb finn rendszerű szaunafürdő is tartozik hozzá. a strand mellett helyezkedik el a sportpálya. az egész területet közművesítik, az egyes üdülőegységeket utakkal kötik össze és zöldterülettel választják el egymástól.

a rendezési terv megvalósítását már ebben a tervidőszakban megkezdik. /mti/

---

12.32/e

- 17 -

Tó 12<sup>45</sup>

bb. 27. időjárásjelentés

cz/e

1971. február 2.

a meteorológiai intézet jelenti 1971. február 2-án, 12.00 órákor:

az éjszakai lehülés erősödik

izland felől nyugat- és észak-európa fölé különböző hőmérsékletű légtömegek áramlanak, és az említett területeken változékony, szeles és csapadékos időjárást okoznak. az elmúlt 24 óra folyamán közép-európát is nagy sebességgel haladó hideg levegő árasztotta el, és a hajnali órákban már a földközi-tenger északi medencéjében okozott jelentős lehülést, helyenként zivatarokat is. gyors előrehaladása során az alpokban, a kárpátokban csak futó hózáporok alakulhattak ki, és számos helyről jelentettek viharos szelet. a szovjetunió európai területének nagy részén az évszakhoz képest továbbra is enyhe az időjárás.

hazánkban hétfőn az ország középső részén erősen felhős volt az ég, máshol 3-6 órára kisütött a nap. a reggeli jelentések szerint sokfelé hullott csapadék, eső, később havaseső, hó formájában. a lehullott csapadék mennyisége általában a 6-8 millimétert nem haladta meg, de kékestetőn 9, jósvafőn 10 millimétert mértek. a hőmérséklet csúcspontja a naposabb helyeken 10-15, az erősen felhős részeken csak 3-9 fokot ért el. kedden hajnalra mínusz 2, plusz 3 fokig hűlt le a levegő. délelőtt folytatódott a hideg levegő beáramlása, és több helyen havaseső hullott, majd havazott. főként a dunántúlról jelentettek viharos erősségű északi szelet. a hőmérséklet 11 órákor mínusz 2 plusz 4 fok között váltakozott.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 5,2 fok volt, 5,5 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órákor budapesten a hőmérséklet 1 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 milliméter, erősen emelkedő irányzatú.

várható időjárás szerda estig: felhőátvonulások, főként kedden szórványos futó hózáporral. a viharos északi, északkeleti szél lassan mérséklődik. az éjszakai lehülés erősödik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 3, mínusz 8 fok között, a szélvédett és hóval borított helyeken mínusz 10 fok körül, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán plusz 2, mínusz 3 fok között.

/mt1/

---

13.10/e

- 18 -

To 1335

bb. 28. heves szélvihar kíséretében újra téliesre fordult az idő a kisalföldön

vid/e kz hgy

1971. február 2.

hétfőn délben még 13-14 fokra emelkedett a hőmérő higanyszála a kisalföldön. a délelőtti órákban szinte nyáriás zápor is végigsöpört a tájegységen. besötétedéskor azonban az addig enyhe, délies szél északnyugatra fordult és egyre hevesebbé vált. a hajnali órákban a sebessége már elérte az óránkénti 90 kilométert. még kedd délelőtt is 70-84 kilométeres szélesebséget mértek a győri meteorológiai állomáson.

a heves szélvihar nagyobb károkat nem okozott. a posta és az északdunántúli áramszolgáltató vállalat dolgozóinak nem akadt több dolguk a hiba elhárításában, mint az általános hétköznapokon. az állami biztosítóhoz azonban több bejelentés érkezett, főleg a városok peremkerületéből, hogy a háztetőt ki kezdte a szél, jónéhány kéményt ledöntött és többtucat televíziós antenna dőlt le. /mt1/

bb.28. a fogyasztói érdekek védelmében - ak pvdsz elnökségének ülése

1 kf/kf/ engy

1971. február 2

a kereskedelmi, pénzügyi és vendéglátóipari dolgozók szakszervezetének elnöksége keddi ülésén a fogyasztói érdekvédelemmel kapcsolatos teendőkről tárgyalt.

az elnökség hangsúlyozta, hogy a fogyasztói érdekvédelem komplex fogalom, amelybe - az általánosan elismert és elfogadott minőség-védelmen, a reklamációk gyors intézésén kívül - beletartozik egyebek között az áruelektés helyzete, a kereslet változásaihoz való alkalmazkodás, az igények pontosabb felmérése, a beszerzési lehetőségek bővítése és kihasználása, a helyes árpolitika és árképzés, a vásárlás és a kiszolgálás megfelelő körülményei, a dolgozók magatartása, stb. a fogyasztók érdekvédelme szempontjából is rendkívül fontos a kereskedelmi dolgozók munkájának megkönnyítése, fizikai és szellemi megterhelésük csökkentése.

az ülésen - a korábbi széleskörű vizsgálat alapján - megállapították, hogy a vállalatok irányítói nem foglalkoznak kiélegetően a fogyasztói érdekvédelemmel, azt sok helyen csak a dolgozók magatartására szűkítik.

/folyt.köv./  
14.55/e

- 19 -

To 1430

bb. 29. /a fogyasztói érdekek...folyt./e

a fogyasztói érdekeket különféle utasítások, rendelkezések szabályozzák, a tapasztalat szerint azonban a bolti dolgozók hiányosan ismerik ezeket az előírásokat, s emiatt felesleges bosszúságot okoznak a vásárlóknak panaszai intézésénél.

a szakszervezet elnöksége az országos kereskedelmi főfelügyelőséggel egyetértésben kidolgozta azokat az alapvető feltételeket, amelyek megvalósítását a kereskedelmi vállalatok vezetőitől, a szakszervezeti szervezettől várják. felhívják a figyelmet a jogszabályokban a vállalati ügyrendekben előírt, s a kereskedelmi dolgozókra vonatkozó tennivalókra, a társadalmi tulajdon és a fogyasztók érdeke védelmének összefüggéseire, a követelmények teljesítéséhez szükséges tárgyi feltételekre. a dolgozóktól egyebek között szakmájuk ismeretét, udvarias, segítőkész magatartást, feladatuk becsületes, képzettségük szerinti elvégzését, az új értékesítési módszerek, eljárások, az új termékek megismerését várják. a vállalatok gazdasági vezetőinek kötelessége a kereskedelmi munkát elősegítő apró napi eszközök - hitelesített poharak, pontos mérlegek, kéziszerszámok, csomagolóeszközök, rakodógépek, stb. - a munkát könnyítő gépek biztosítása, a minőségi áruátvételhez szükséges szabványok, leírások, árukezelési utasítások kidolgozása.

a szakszervezet határozatában egyebek között kimondta, hogy a kiváló vállalat cím odaítélésénél figyelembe kell venni a fogyasztói érdekvédelemmel kapcsolatos vállalati intézkedéseket, a rendelkezések végrehajtását. a gazdasági vezetők - a szakszervezeti szervvel együttműködve - teremtsék meg a fogyasztói érdekvédelemmel kapcsolatos feltételeket, amelyekért személy szerint is felelősek. /mt1/

---

bb. 31. a művészeti szakszervezetek szövetsége

fk/e hí gny

1971. február 2.

központi vezetőségének keddi ülésén megtárgyalták és jóváhagyták a 7. kongresszus elé terjesztendő határozati javaslatot. a központi vezetőség Lukács István - más fontos beosztása miatt érdemeinek elismerése mellett felmentette titkári megbízatása alól. /mt1/

---

14.07/e

- 20 -

To 142

bb. 30. ezerötvenhat új kórházi ágy - 3 600 bölcsődei hely - újabb „nyugdíjas házak”, épülnek - a budapesti egészségügy ötéves terve

t pr/tr/e hí gny

1971. február 2.

a negyedik ötéves terv esztendeiben minden eddiginél többet, hozzávetőleg egymilliárd forintot költenek a budapesti egészségügy fejlesztésére -, tájékoztatta az újságírókat kedden a városházán dr. bartha ferenc, a fővárosi tanács egészségügyi főosztályának vezetője. a tekintélyes összeg jórészt az egészségügyi ágazat legelmaradottabb területére, kórházfejlesztésre fordítják. 1971 és 1975 között a budapesti kórházi ágyak számát 1056-tal szaporítják, ami elsősorban az elme-, a belgyógyászati- és a traumatológiai osztályok zsúfoltságát enyhíti majd. a tervezett ágyszámmal nem változik jelentősen a 10 000 lakosra jutó ellátási szint - lényegesebb javulást a dél-pesti felépülő 922 ágyas kórház megnyitása jelent majd. az új egészségügyi létesítmény várhatóan 1975-re elkészül.

számottevően javul viszont a járóbetegellátás: öt esztendő alatt 45 felnőtt-, 26 gyermek és 13 szakosított körzeti orvosi rendelő épül. a tízezer lakosra jutó szakorvosi óraszám 6 százalékkal emelkedik, az orvosok 1 400 órával többet fordíthatnak betegek gondozására. tovább bővül a körzeti orvosi ellátás is, 1975-ig 71 újabb orvosi körzetet alakítanak ki. dr. bartha ferenc beszámolójában kiemelte, hogy az egészségügyi intézményhálózat ilyen nagyarányú bővítését az is lehetővé tette, hogy a különböző üzemek, vállalatok, illetve a kerületi tanácsok szívesen áldozták fejlesztési alapjuk kisebb-nagyobb részét erre a célra. fokozott gondot ügyelnek a következő esztendőben az egészségügyi intézmények műszerellátásának javítására is - az erre szánt összeg azonban már a negyedik ötéves terv összeállításakor kevésnek bizonyult. ezért a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága úgy döntött, hogy az évvégi „maradványpénzeket”, zömmel műszerbeszerzésre fordítják. az anyagi része rendjén is lenne a fővárosi egészségügy negyedik ötéves tervének a munkaerőhelyzet viszont már kevésbé kielégítő. kialakulóban vannak bizonyos orvosi „hiányszakmák”, s nagy a fluktuáció az egészségügyi dolgozók között. a tarthatatlan helyzetet sürgős munkaügyi, bérpolitikai intézkedésekkel kell segíteni -, huzta alá dr. bartha ferenc.

/folyt.köv./  
14.25/e

- 21 -

+ 10 1450

bb. 30. /ezerötvenhat...folyt./e

a sajtótájékoztatón szó esett a bölcsődékről is: a gyermekintézmények befogadóképessége a 4. ötéves terv végére 3 600 hellyel bővül. e fejlesztéssel javul a bölcsődei ellátás, mert 100 bölcsődéskorú gyermekre a jelenlegi 19.8 hely helyett a tervidőszak végére 24 jut majd. azzal is számolni lehet, hogy a gyermekgondozási segély hatására tovább csökken a bölcsődei elhelyezést kérők száma. a szociális ellátás javítására azt tervezik, hogy 900 hellyel bővítik a szociális otthonok hálózatát, s körülbelül ezer lakással újabb „nyugdíjas házakat”, építenek. fejlesztik a területi szociális gondozást, szaporítják az öregek napközi otthonait.

az egészségügyi főosztály vezetője végezetül beszámolt az 1971-re tervezett jelentősebb felújítási munkákról. elmondotta, hogy az idén 83 millió forintot költhetnek felújításokra, rekonstrukciókra. a többi közt felújítják az istván kórház sebészeti épületét, a jános kórház mellkas-sebészeti, bővítik a péterffy sándor utcai kórház vérrellátó osztályát és traumatológiai sebészeti. /mt1/

---

bb. 32. ülést tartott a budapesti pártbizottság

tr/e hi hgy

1971. február 2.

az mszmp budapesti bizottsága kedden kibővített ülést tartott. németh károly, a pártbizottság első titkára tájékoztatót tartott a központi bizottság január 28-i üléséről, majd somogyi sándornak, a pártbizottság titkárának ismertetője alapján megtárgyalták a budapesti pártszervezetek előtt álló időszerű politikai feladatokat. a továbbiakban katona imre, a pártbizottság titkára adott tájékoztatást a kongresszusi anyagok feldolgozásának eddigi tapasztalatairól és a további feladatokról. kőmives istván, a fővárosi tanács vb elnökhelyettese a fővárosi tanács 1971. évi fejlesztési tervének fontosabb kérdéseit ismertette. /mt1/  az MSZMP Politikai Bizottságának tagja,

---

a szerkesztőségek figyelmébe!

ma! bb. 27. sz. hírünk /időjárásjelentés/ végére kérjük pótlólag beiktatni:

a duna vízállása budapestnél 287 centiméter.

/mt1/

---

14.30/e

- 22 -

10.14.50



bb. 33. spanyol árubemutató budapesten

t sz/mm/e cz

1971. február 2.

spanyol vállalatok most első alkalommal jelentkeznek budapesten árubemutatójukkal. kiállításukat - amely a múzeum utca 17. szám alatt a műszaki könyvtár épületében kapott helyet - a barcelonai global trading ügynöki vállalat szervezte. a szakköröknek, a kül- és belkereskedelem képviselőinek szánt kiállítás televíziókat, rádiókat, lemezjátszó készüléket, kozmetikai cikkeket, elsősorban férfi arcápolószereket, továbbá ötvös ékszereket, sós mogyorót, tartósított sültburgonyát és más cikkeket kínál.

a kiállítás keddi megnyitóján részt vett carlos gamir pietro meghatalmazott miniszter, a budapesti spanyol konzuli és kereskedelmi képviselet vezetője.

a kiállítás szervezői elmondották, hogy ezt a bemutatkozást kísérletnek szánták és tervezik, hogy az ősszel egy nagyobb szabású árubemutatót rendeznek budapesten. nemcsak exportálni akarnak, hanem szándékuk, hogy magyar cikkeket is vásárolnak, éppen ezért a budapestihez hasonló kiállítást szándékoznak szervezni spanyolországban a magyar áruk megismertetésére. /mt1/

---

bb. 35. a mcgraw-hill kiadó budapesti tájékoztatója

t sz/mm/e cz

1971. február 2.

az amerikai mcgraw-hill kiadó, amely 36 nemzetközi üzleti, műszaki kiadványt jelentet meg és évente mintegy 8 000 könyvet ad ki, kedden budapesten a kis-royal étteremben filmvetítéssel egybekötött tájékoztatót tartott az exportban érdekelt magyar külkereskedelmi és iparvállalatok képviselői számára. a kiadó európai képviselői ismertették kiadványait, amelyeket nemcsak az amerikai kontinensen, hanem Európában is terjesztenek. felhívták a figyelmet arra, hogy a magyar vállalatok is vegyék igénybe azokat exportajánlataik publikálására, cikkek, hirdetések formájában. néhány magyar vállalat már korábban felvették a kapcsolatot, amelyet szeretnének most tovább bővíteni. a kiadónak a világ csaknem minden nagyvárosában van saját hírszerkesztősége, magyarországon is működik tudósítója és rendszeresen tájékoztatja magyarországi ipari és üzleti eseményeiről. /mt1/

---

14.42/e

- 23 -

MF 14

14.47/ny -cz  
t sz/mm/ny -cz

1971. február 2.

a műszaki fejlesztési intézkedések, a gépesített önjáró biztosító szerkezetek, a célbiztosító vágatok növekedése, egyes munkafolyamatok, a jövesztés, a rakodás, a szállítás gépesítése, bizonyos mértékű automatizálása azt eredményezte, hogy biztonságosabbá vált a bányászok munkája, - állapította meg a nehézipari minisztérium és a bányász szakszervezet együttesen készített jelentése, amely keddi ülésén került a bányaiipari dolgozók szakszervezetének elnöksége elé.

a múlt évben a dorogi 12-es aknán történt vízbetörésen kívül elemi csapás vagy tömegszerencsétlenség nem történt szerencsére, s a vízbetörés sem követelt emberáldozatot. a halálos balesetek száma 42 százalékkal csökkent. egyetlen halálos üzemi baleset nem volt a várpalotai és a nógrádi szénbányáknál, valamint az országos földtani kutató és furó vállalatnál, s ezért az elnökség e vállalatok műszaki, gazdasági és társadalmi szervezeteinek vezetőit, valamint dolgozóit dicséretben részesítette.

a jelentés kitért annak vizsgálatára is, milyen intézkedések szükségesek a balesetek további csökkentéséhez. a nehézipari minisztérium, az országos bányafelügyelet és a bányász szakszervezet együttesen irányelveket adott ki a munkásvédelmi, balesetelhárítási tevékenységre. ezek alapján dolgozták ki a vállalatok a helyi sajátosságok figyelembevételével öt éves intézkedési terveket, s ezen belül megjelölték az 1971-ben végrehajtandó feladatokat.

a szakszervezet felhívta a figyelmet arra, hogy továbbra is nagy gondot kell fordítani a tömeges balesetet előidéző okok - gáz, tűz, robbanás, vízveszély, felderítésére és megelőzésére az ehhez szükséges berendezések beszerzésére, alkalmazására. a mecseki szénbányáknál például az elmúlt évben 16 millió forintért szereztek be metánmérő műszereket, s azokat 490 munkahelyen alkalmazzák. a munkakörülmények javítása érdekében tovább kell folytatni a műszaki színvonal emelését, a gépesítést és az automatizálást. meg kell követelni a technológiai, biztonsági előírások fokozottabb betartását, illetve betartatását. növelni kell a felvilágosító-oktató munka hatékonyságát. az olajbányászatban például az olaj és gázkibocsátás elhárításának megismertetésére rövidfilmek készültek. a földtani kutató és furó vállalatnál az új technológiák és szerszámok kezelésének elsajátítására tanbrendezés szolgál. több vállalatnál ebben az évben bevezetik az audiovizuális oktatást. /mti/

14.47/ny

-24-

NA 1800

bb. 36. „hattyu-szerviz,, a volánnál

vid/e kz cz

1971. február 2.

észak-európai fehér hattyu tévedt szombathelyre. a város több részén felbukkant, míg végül a perint-patak partján fekvő volán-telep előtt polgár Lajos garázmester a napokban elfogta. a hosszú ut erősen megviselte a madarat. hajdan szép fehér tollazata sáros, piszkos volt, ezért a volán kocsimosójában ultrás vízben alaposan megmosták. szárnyainak fesztávolsága eléri a 2-2.2 métert, súlya a 14-15 kilogrammot. a különös „szerviz,, után a veszprémi állatkertbe vitték. ott csak nehezen tudták megállapítani származását, mivel az ilyen esetekben támpontul szolgáló tolltövi lerakódásokat az ultrás fürdetéssel eltávolították. kedden közölték a veszprémi zoológus szakemberek, hogy a hattyu a skandináv félszigetről vagy észak-Lengyelországból délre vándorolva jutott el nyugat-magyarországra. ezután a veszprémi állatkert lakója lesz. /mti/

---

bb. 37. újabb jelentés a balatoni viharról

vid/e kz cz

1971. február 2.

heves vihar tört ki kedre virradó éjjel a balaton vidékén. a vihar, amely kedden napközben is tombolt, gyakran óránként 120 kilométeres szélrohamokkal ostromolta a vidéket és a tó jégpáncélját.

az utóbbi napok enyhe időjárásának hatására meggyengült balatoni jégpáncél, a szélrohamok ellenére még nem töredezett fel. a szél „ébresztőjére,, sem reagált, csupán az északi parton, néhány kilométeres sávban vetette le téli takaróját.

a vihar annál jobban éreztette hatását a partmenti településeken. balatonfüreden a lakóházak és nyaralók tucatjainak tetőszerkezetét rongálta meg és sok lakóépület kerítését is a földre döntötte. hasonló károkat észleltek a tó északi partjának több más településén is. a villamos és a telefonvezetékeket csak kisebb arányban rongálta meg a vihar. /mti/

---

14.53/e

- 25 -

NA 1800

bb 38. barátsági és együttműködési szerződés a szegedi orvostudományi egyetem és az odesszai orvosi akadémia között

vid/fm/ny -cz

1971. február 2.

a szegedi orvostudományi egyetem háromtagú delegációja, - amely dr. tóth károly egyetemi tanárnak, az intézmény rektorának vezetésével több napot töltött a szovjetunióban, - visszatért hazánkba. dr. tóth károly kedden tartott sajtótájékoztatóján elmondotta, hogy szeged testvérvárosában, odesszában tették látoagást, ahol aláírták az ottani orvosi akadémiával kötött barátsági és együttműködési szerződést. az okmányt dr. tóth károly és sz. 1. korhiv professzor, az odesszai intézmény rektora látta el kézjeggyével.

a szerződés értelmében - az évenként kidolgozandó munkatervek alapján - a két orvosi intézmény oktatói és kutatói kölcsönösen hat-hat hónapot tölthetnek majd az odesszai, illetve a szegedi intézetekben. sor kerül a hallgatók cseregyakorlataira, az ifjúsági művészeti és más csoportjainak látogatásaira.

az egyezmény kiterjed a tudományos publikációk, kiadványok cseréjére. a két intézmény meghatározott időközönként odesszában, illetve szegeden rendez majd közös tudományos szimpoziumokat.

a magyar delegáció tagjai a szegedi orvostudományi egyetem fennállásának ötvenedik évfordulója alkalmából idén ősszel megrendezendő ünnepekre meghívták az odesszai intézmény vezetőit.

a szegedi orvostudományi egyetem küldöttségének tagjai látogatást tettek az odesszai orvosi akadémia több intézetében, ahol az oktatás, a kutatás és a gyógyítás egyes kérdéseiről folytattak eszmecserét. /mti/

bb 44. báránvásár

vid/kz/tné/ny -cz

v1971. február 2.

megkezdődött a tavaszi tejésbárán vásár a kiskunsági juhászatokban. a vidék juhtenyésztői a becslések szerint az idén mintegy 75 ezret ajánlanak fel a kereskedelemnek. a felvásárolt tejésbáránok jó részét, bár jugoszlávia és bulgária nagytömegű áruval telítette a piacot, az idén is exportálják. -a kitűnő minőségű, hus jellegű magyar tejésbáránok ugyanis jól állják a versenyt. /mti/

15.00/ny

-26-

MT 1512

bb. 39. megyorsult a vagonok kirakása fejér megyében - nem mindig a vállalatok a hibásak

vid-kz/tné/e cz

1971. február 2.

a gazdasági bizottság vonatkozó határozata nyomán a fejér megyei vállalatok megyorsították a vagonok kirakását, javították az árufogadás feltételeit, jelentős mértékben gépesítették a munkát és megoldották a vasárnapi rakodást is -, állapította meg egy széleskörű felmérés alapján a fejér megyei népi ellenőrzési bizottság. az 1969. évihez viszonyítva 23 százalékkal több gépet használnak a rakodásoknál. mindezek együttes eredményeként a késve kirakott vagonok száma az 1969. évihez 58 százalékkal csökkent. a még mindig gyakori késésekben a népi ellenőrök megállapításai szerint nem mindig a vállalatok a hibásak. a máv nem a megfelelő egyenletességgel biztosítja a kocsikat, s ez - a vártnál több vagy kevesebb kocsi érkezése - eleve zavart okoz a munkában. akadályozza a gyors rakodást az is, hogy az azonos típusú árukat gyakran különböző vagonokban szállítják, s így nem mindig használhatók a vállalatok rakodógépei.

a vizsgálat tapasztalatai alapján a népi ellenőrzési bizottság javasolta a mávnak: adjon kedvezményt azokat a vállalatoknak, amelyek késés nélkül kirakják a vagonokat, s ugyancsak adjon rakodási időkedvezményt minden olyan esetben, ha nem a vállalat hibájából késik a kirakodás. /mti/

---

bb. 41. templomból lopott

vid/e fm cz

1971. február 2.

gácsi Elek 23 éves foglalkozás nélküli miskolci lakos múlt év novemberében betért a volt minorita templomba, s onnan ellopta a takarítónő felsőkabátját és más holmiját.

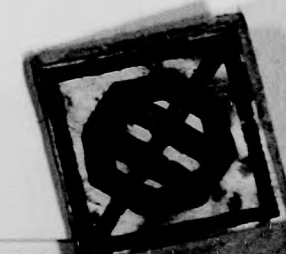
a miskolci járásbíróóság jogtalan behatolás útján, visszaesőként elkövetett lopás kísérlete miatt egy évi és hat hónapi szabadságvesztésre ítélte.

az elítélt enyhítésért fellebbezett. /mti/

15.05/e

- 27 -

MT 1512



bb 40. a tűzgéppel lezárt levél sem szabványos - a borítékszabvány érvényesülésének első tapasztalatai -

i kf/kcs -cz

1971. február 2.

egy hónapja vezette be a posta a belföldi levélforgalomban a szabványboríték használatát. az előrt mérettől eltérő leveleket - mint ismeretes - két forintért továbbítják. az ezzel kapcsolatos tapasztalatokról menoni józsef, a posta-vezérigazgatóság osztályvezetője tájékoztatta az mti munkatársát.

a posta az átállásnál - tekintettel arra, hogy az év végi csúcsforgalom januárra is áthúzódott - két hetes türelmi időt adott. a szabványtól eltérő, akár kisebb, akár nagyobb, levelek portózását csak január 15-én kezdték meg. a közönség gyorsan beletanult a szabvány alkalmazásába s a portókölttség nem vészes. a budapest 62-es postahivatalnál - ahol a főváros egész levelezése átmegey - januárban csupán 100 forinttal magasabb portót kellett kifizetni, mint tavaly az első hónapban. a milliós forgalmat tekintve az emelkedés nem számottevő. elsősorban a lakosság, különösen a vidékről budapestre irányuló, levelezésénél akadt portózni-való. a fővárosi peremkerületi postahivatalomknál ugyancsak emelkedett valamelyest a portókölttség.

a szabványostól eltérő levelet inkább a vállalatok, a közületek használják, amelyek viszont pontosan lerójják a 2 forintos bélyegköltséget. ugyszólván teljesen megszűnt a korábban kedvelt, boríték nélküli levelezés. a vállalatoknak főleg a levelek tűzgépes lezárása okoz egyforintos többletköltséget. a szabványborítékkal együtt ugyanis a szabványos lezárás, a ragasztás értendő. a tűzkapcsos levél, mert rongálná a bélyegzőgépet, nem szabványos, ezért 2 forintos bélyeg kell rá.

az első hónap tapasztalatai tehát kedvezőek, a szabványboríték bevezetése a közönség körében a vártnál kisebb problémát okozott, a postánál viszont meggyorsult a levelek feldolgozása, bélyegzése./mti/

--

bb 42. zenetudományi ülészak kodály zoltán emlékére

vid/fm kcs -cz

1971. február 2.

kedden debrecenben kétnapos zenetudományi ülészak kezdődött kodály zoltán emlékére. straki tiber, a debreceni zeneművészeti szakközépiskola igazgatója emlékezett meg a világhírű zenetudós munkásságáról, debrecenrel való kapcsolatáról, a városban tett látogatásairól. a kapcsolat első dátuma 1925. amikor kodály a volt eötvös-kollégisták egyetemi vándorgyűlésén régi magyar tan-cok, címmel előadást tartott./ folyt./ köv./

15.20/ks

-28-

NA 15E

bb 42./zenetudományi... folyt./ kcs

1934-ben ferencsik jános a debreceni ősi kollégium szabadtéri színpadán vezényelte a háry jános első szabadtéri előadását. kodály „népzene és műzene,„ címmel tartott előadást a városban az ady társaság meghívására. az arany bikában rendezett kodály-hangverseny belépője medgyessy ferenc kodályó-plakettje volt. 1937-ben horváth árpád rendezésében került színre a debreceni csokonai színházban a székelyfő.

a kétnapos tudományos ülészakon hat előadás hangzik el kodály zoltánról, a zeneszerzőről, és művelődéspolitikusról.  
/mti/

--

bb 43. több mint 130 millió forint értékű társadalmi munka vas megyében

vid/fm kcs -cz

1971. február 2.

vas megye lakossága az elmúlt öt évben több mint 130 millió forint értékű társadalmi munkával segítette a város- és községfejlesztési tervek megvalósítását, lakójelnye gyarapítását és szépítését, - állapították meg kedden szombathelyen a hazafias népfrent város- és községpolitikai bizottságának ülésén.

a bizottság elhatározta, hogy a megyében az idén is megszervezik a társadalmi munkanapokat.

a vas megyei tanács a társadalmi munkában, a helyi anyagok felhasználásában legjobb eredményt elérő városokat, községeket pénzjutalomban részesíti, amelyet fejlesztési célokra fordíthatnak, a legtöbb társadalmi munkát végzőket pedig a „kiváló társadalmi munkáért,„ jelvényvel tünteti ki./mti/

--

bb 48. a bkv értesíti

mm/kcs -cz

1971. február 2.

az utazóközönséget, hogy február 4-én üzemkezdettől a xv. kerület szerencs utcai utsülyedés miatt a 24-essjelzésű autóbuszokat bányutca-arany jános utca elterelt útvonalon közlekedtetik. az elterelt útvonalon az arany jános utca 104/ a számú ház előtt ideiglenesen új megállót létesít./mti/

15.25/kcs

-29-

NA 1530

bb 45. nem látta meg az árnyékát - fenntartások medve ügyben  
- a meteorológia biztosabb

1 ol/tr szb -cz

1971. február 2.

a néphit századokon át a medvét tartotta legmegbízhatóbb időjósoknak: gyertyaszentelő napján, február 2-án tőle várták a távprognózist, hosszú lesz-e a tél, vagy a szokottnál korábban köszönt be a tavasz. az elképzelések szerint ugyanis ezen a napon a derék tányértalpu téli álmából ébredve és barlangjából kibujva ha szépnek találta az időt visszacammogott, mert „meglátta”, az árnyékát, s ez azt jelezte az emberiségnek, hogy legalább 40 napig tart a tél. ha viszont zimankós, borús idő fogadta, kinnmaradt, s ez azt jelentette, hogy rövidesen megérkezik a tavasz. medveügyben a „legilletékesebbtől”, a népszerű huszár bácsitól, az állatkerti mackó gondozójától sokan érdeklődtek kedden, s a felvilágosítás szerint az idén a mackó nem látta meg az árnyékát. ez a jobbik eset, a tavasz az idén nem várta magára sokat. mellesleg azt is megsugták az illetékesek, hogy az állatkerti medvék véleménye em mérvadó időjárás ügyben, hiszen ezek a mackók már „elfajzottak”, nem alusznak télen át, hanem rendszeresen étkeznek és nevelik kicsinyeiket. amint elmondották, időjárás ügyben továbbra is a legbölcsebb a meteorológiai intézethez fordulni.

a meteorológusok jelentése szerint kedden az ország bármelyik zugában bujt volna ki a medve valamelyehn barlangból, nehezen látta volna meg a saját árnyékát. medvejóslatra azonban nem vállalkozik a meteorológiai tudomány, felelőtlenység lenne, mert még a tengerparti és más sík területeken is tíz nap az a maximum, amelyre reális prognózist lehet készíteni. magyarországon egyébként is nehezebb a „jóslás”, mert a kárpátok nyulványa, valamint az alpok olyan akadályt jelentenek a légáramlat előtt, amelyről nem tudni, hogy vissza fordulásra kényszerítik, elterelik vagy átengedik-e az időjárásváltozást hozó légtömegeket. annyiban viszont igaza van a néphitnek, hogy január végén - február elején változik általában a téli időjárás. ha január végig hideg, akkor a sokévi tapasztalatok szerint február elején következik egy enyhülési periódus, majd az újabb hideghullám, s végső soron elnyulik a tél. a január végi hosszabb enyhülés és a február eleji hideg viszont reményt kelthet rövidebb télre, de ez sem minden esetben következik be, csak nagy általánosságban. ami a következő napok időjárását illeti, a változékonyság lesz az uralkodó. két-három naponként váltja majd egymást a hideg és viszonylag enyhe légtömeg. számítani lehet tehát arra, hogy az érzékeny idegzetűeket kissé megviseli a következő napok változatossága. /mti/

--

15.40/szb

-30-

MA 1545

bb 46. a náciizmus üldözöttei bizottsága elnökének nyilatkozata az nszk-val kötött kártalanítási megállapodásról

t vt/gg szb hi

1971. február 2.

csaknem másfél évtizede hívta fel a náciizmus üldözötteinek bizottsága a magyarországi érdekelteket: jelentsék be kárigényeiket, hogy azokat az nszk-ban közzétett törvények alapján érvényesíthessék. mint ismeretes, a közelmúltban a kártalanításról megállapodás született az nszk pénzügyminisztériumával. ezzel kapcsolatban az mti munkatársa kérdésekkel fordult gáti ödönhöz, a náciizmus üldözöttei bizottságának elnökéhez: mik voltak a megállapodás előzményei, s kik részesülnek kártalanításban?

- az egyéni kártalanításokra irányuló eljárások eredményes befejezését több mint tíz éven át minden igyekezetünk ellenére sem tudtuk elérni - mondotta a nüb elnöke. ennek oka az volt, hogy az nszk-ban a kártalanítási ügyek intézésére hivatott szervek a rendezést adminisztratív és jogi huzavonával akadályozták, az igényeket elutasították, vagy jelentéktelen összegek fizetésével akarták a folyamatban levő ügyeket lezárni, végső soron azonban még ezeket a rendkívül alacsony térítési összegeket sem fizették ki.

később a tárgyalások pozitívabbá váltak, s ilyen előzmények után került sor ez év január 22-én az nszk pénzügyminisztériumával a megállapodás aláírására. ennek értelmében százmillió márkát folyósítanak annak a 62.022 bejelentésben foglalt igénynek a kielégítésére, amelyeket bizottságunk a vonatkozó nyugatnémetországi kártalanítási törvény alapján megszabott határidőben továbbított az nszk illetékes hatóságaihoz. a bejelentések feldolgozása során a német jóvátételi szervek az igényeket csaknem 200 000 eljárásra bontották szét.

- az egyéni eljárások, - amelyek intézésére az általános értékforgalmi bank rt. kapott megbízást - megszűnnek és az igényjogosultak a mostani megállapodás alapján kapnak kártalanítást. új bejelentési lehetőséget a megállapodás nem biztosít, így kártalanításban csak azok részesülhetnek, akik igényüket felhívásunk nyomán határidőre bejelentették. elhalálozás esetén a kártalanítás az örökösöket illeti meg. az nszk pénzügyminisztériuma a 100 millió márka kártalanítási összeget 1972, 1973 és 1974-ben három egyenlő részletben folyósítja. a most létrejött megállapodás szerint a német szövetségi köztársaság kizárólag az üldöztetés idején a náci által elvett tárgyakért fizet kártalanítást és nem érinti más nyugatnémet kártalanítási törvények /pl.: bundesentscha: digungsgesetz/ alapján a szabadságkorlátozás, az egészségromlás, vagy az eltartó elvesztése miatt érvényesíthető kártalanítási igényeket.

/folyt.köv./

15.45/szb

-31-

MA 1546

bb 46. /a náciizmus... 1. fejelet./ - szb

- az Ügyek feldolgozását bizottságunk már megkezdte. a továbbiakról az érdekelteket levélben és a sajtó útján értesítjük. addig is kérjük türelmüket. /mti/

--

bb 47. visszavonulóban a belviz

ö sb-vid/tr szb -cz

1971. február 2.

a tiszta mentén továbbra is másodfoku árvízvédelmi készültség őrzi a bodrogot, és elsőfoku készültség vigyázza a tarnát, a zagyvát és a hortobágy-berettyót.

a keddi jelentés szerint megkezdte visszavonulását a belviz. egy nap alatt négyezer holdnyi területet sikerült vízteleníteni, de még mindig 220 000 holdat, főleg réteket és legelőt borít a víz. a borsod megyei főcsatornák medrében sokhelyen vastag iszadugó keletkezett és gátolja a belviz levonulását. ezeket az akadályokat most robbantással távolítják el. a ricsei főcsatornán új-szerű eljárással műanyagbélbe töltött „robbantóhurkával”, tisztították meg mintegy 500 méter hosszú szakaszon a medret. így most már a csatorna 40 centiméterrel vastagabb vízréteget szállít a szivattyutelepeknek. az északmagyarországi vízügyi igazgatóság kérésére az áramszolgáltató vállalat dolgozóit a tiszakarádi szivattyutelep két gépegységét ideiglenesen hálózati áramra kötötték át, s így jelentősen növelték teljesítményét. a bodrogközti behálózó 120 kilométer hosszú főcsatornából január elejétől már több mint 40 millió köbméter belvizet vezettek vissza a folyókba.

csongrád megyében már 11 településen tartanak vízkárelhárítási készültséget a városok és községek lakói. az általa átázása miatt megrongálódott a hódmezővásárhely-tótkomlói összekötő ut öt kilométeres szakasza, s ezért forgalomkorlátozást rendeltek el. a hété tonnánál nagyobb tengely-nyomású járművek nem használhatják az utat, de a menetrendszerű autóbuszjáratok csökkentett sebességgel még közlekedhetnek. /mti/

--

15.50/szb

-32-

NF 15<sup>50</sup>

bb 49. „csatatérre”, változtatta a vihar pécset - vikend-házat, piaci pavilont, tetőt, tűzfalat sodort a szél - több mint kétezer fogyasztó áram nélkül maradt

vid/kz kcs la

1971. február 2.

a mecsek vidékén kedden hajnalban tomboló vihar kergette el a tavaszt ígérő, enyhe időt, s a szél jól kitartott napközben is. az időnként száz kilométer óránkénti sebességet is meghaladó szél-  
lökések sorozata pécssett súlyos épületkárokat okozott. az utcák, terek helyenként valóságos csatatérre változtak a tetőkről lehulló cseréptörmeléktől, az eldőlt kukaedényekből kiömlött szeméttől. a piacon összeforgatta a bódékat, másutt vikendházakat borított fel. a rákóczi uti sütőüzemnél és a kossuth Lajos utcában keletkezett tűzfalomláshoz a tűzoltókat is segítségül kellett hívni, nem kímélte az orkán a tűzoltók pécsi színhelyét sem: 15 méter hosszúságban „elfújta”, a kerítésüket. egy másik belvárosi ház tűzfala egy garázsra omlott és erősen megrongálta a benne elhelyezett két gépkocsit. az ingatlankezelő vállalatához több tucat bejelentés érkezett tetősérülés, kéményomlás miatt. harminc fős munkacsoport máris munkához látott, hogy a lyukas tetőket mielőbb helyreállítsák. a 12-es akóv vasutállomási raktárának tetejéről husz négyzetméternyi szakaszt bontott le a szél. az orkán miatt két helyen megsérült a dél-dunántúli áramszolgáltató vállalat közép-feszültségű hálózata, továbbá félszáz vezeték szakadást, biztosíték kiolvadást jelentettek. több mint kétezer fogyasztó maradt áram nélkül. a dédász hat gépkocsival és harminc szerelővel dolgozik a károk elhárításán. a munkát megnehezíti a szünni nem akaró szél és a délután megindult hószállingózás. /mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

kcs la

mai bb.46. számú /a náciizmus üldözöttei bizottsága.../ hírünk 4. bekezdése 11. sorától a szöveg helyesen: ... fizet kártalanítást és ez nem érinti más.../mti/

--

16.40/kcs

-33-

NF 17<sup>00</sup>

bb 50. tanácskozás a magyar-szovjet autóipari együttműködésről

t sl/fk ie kcs la

1971. február 2.

a kgm székházában kedd délután megkezdődött a magyar-szovjet autóipari állandó munkacsoport 6. ülése. a tanácskozáson a két delegációt györgy gyula kohó- és gépipari miniszterhelyettes, illetve v.a. guruskin szovjet autóipari miniszterhelyettes vezeti.

az ülésen megvitatják a két ország közötti tervegyeztetésnek az autóipart érintő eredményeit. eszmecserét folytatnak arról, hogy a vaz személygépkocsik gyártásában milyen módon mélyíthetnek tovább a két ország együttműködését, s ezzel összefüggésben autóipari termékek gyártásának szakosításáról is tárgyalnak. további napirendi pontként egyeztetik a műszaki-tudományos együttműködés 1971-75. évi terveit./mti/

bb 51. vásárrendezők nemzetközi műszaki konferenciája

t jf/ie kcs la

1971. február 2.

kedden a hungexpo rendezésében a városligetben megnyílt a kgst-országok vásárrendező szerveinek műszaki konferenciája. az értekezleten a szakemberek azt vitatják meg, hogyan lehet a nemzetközi vásárok és kiállítások technikai munkálatait meggyorsítani, és ugyanakkor az előkészületek költségeit csökkenteni. az egyre több kiállítás, bemutató felépítéséhez szükséges anyagok és szerkezetek előteremtése ugyanis a szakemberek számára egyre nagyobb gondot okoz. ezért a belső építészeti mindinkább előregyártott szerkezetekből állítják össze a kiállításokat és ujjában már a tárgyalóhelyiségeket is.

a kiállítási elemek elkészítésénél és alkalmazásánál széles körű nemzetközi együttműködésre van lehetőség. a konferencia résztvevői éppen emiatt tekintették meg nagy érdeklődéssel a bnv területén megrendezett kiállítást, amelyen a szovjet, csehszlovák és a magyar szakemberek a műszaki munkálatokat megkönnyítő tipizált szerkezeteket mutattak be. a hungexpo ezuttal három szerkezet-típust állított ki. az egyik 42 elemből áll, és lehetővé teszi, hogy néhány óra alatt például kiállítási tárgyalóhelyiségeket építsenek fel. az elemeket már sikerrel próbálták ki; egyebek között a tavalyi moszkvai magyar jubileumi kiállításon egész tárgyalóhelyiség-sort képeztek ki belőlük. a korszerű módszert az ideai bnv-n is alkalmazzák./mti/

16.50/kcs

NA-1810

-34-

bb 52. ötvös józsef emlékülés az akadémián

t ms/tr szb zs

1971. február 2.

ötvös józsef halálának 100. évfordulója alkalmából a magyar tudományos akadémia, a művelődésügyi minisztérium, a hazafias népfront, a pedagógusok szakszervezete, a magyar pedagógiai társaság és ercsi község tanácsa kedden emlékülést rendezett az akadémia dísztermében. az ünnepi ülés elnökségében foglalt helyet erdey-gruz tiber, a magyar tudományos akadémia elnöke, bencsik istván, a hazafias népfront országos tanácsának főtársa, dr. polinszky károly művelődésügyi miniszterhelyettes, kornideszmi-hály, az mszp központi bizottsága tudományos, kulturális és oktatásügyi osztályának helyettes vezetője, tapolczai jeno, a fejér megyei tanács vb. elnöke, szalóki lambert, a pedagógusok szakszervezetének titkára és szarka józsef, a magyar pedagógiai társaság társelnöke.

ortutay gyula akadémikus megnyitó szavaiban meleg szavakkal köszöntötte a nagy írónak és művelődéspolitikusnak az emlékülésen megjelent leszármazottait, majd sötér istván akadémikus tartott előadást ötvös józsefről.

nagy regényeinek, a karthauzinak, a falu jegyzőjének és a magyarország 1514-ben-ek mélyredható elemzésével rajzolta meg ötvös józsef írói-politikai egyéniségét, a politikai és társadalmi fejlődésről vallott nézeteit, a társadalmi és történeti igazságra, a nép életének minél jobb megismerésére és bemutatására irányuló törekvéseit. a nagy dózsa-regény abból a szempontból is jelentős állomás ötvös írói munkásságában, hogy itt érkezik el az emberközpontru szemlélethez és kimondja azt a nagy igazságot, hogy a forradalomnak, a társadalmi-gazdasági átalakulásnak és a művelődésnek egyaránt az ember megváltoztatására és tökéletesítésére kell törekednie.

szabó imre akadémikus ötvös állambclcseletét méltatta a xix. század uralkodó eszméinek befolyása az álladalomra című műve alapján. köte sándor, a neveléstudományok kandidátusa ötvös közoktatáspolitikai és pedagógiai nézeteiről adott elő, szabad györgy, a történettudományok doktora pedig politikai pályafutását, a reform-mozgalmakban, 1848-ban, az abszolutizmus és a kiegyezés korában vitt szerepét világította meg.

az emlékülés ortutay gyula zárószavaival végződött.

/folyt.köv./

16.50/szb

-35-

NA-1715

bb 52. /ötvös józsef... 1. folyt./-szb

szerdán Ünnepelesen megkoszorúzzák a várban ötvös józsef szülőháza, az uri utca 19. számú ház falán elhelyezett emléktáblát, ercsiben pedig sírjának megkoszorúzására és az ötvös józsef emlékszoba megnyitására kerül sor. /mti/

--

bb 54. rendőrségi hírek

pá szb zs

1971. február 2.

élő józsef, 40 éves hajtó, budapesten a xiv. kerület miskolci utca 57. szám alatti lakásán ittas állapotban összeesett ott lakó bátyjával, élő gyula, 45 éves fuvarossal. a vita verekedéssé fajult, s élő józsef konyhakéssel szívtájon szurta fivérét, aki kórházba szállítás közben a mentőautóban meghalt. előzetes letartóztatásba helyezés mellett indult büntető eljárás az emberölés elkövetője ellen.

ujpesten, a bajcsy-zsilinszky ut 18-20 számú ház közelében az utcán ismeretlen tettes zsebkéssel hátszurta horváth lászló 26 éves lakost, budapesti lakost, majd elmenekült. az életveszélyesen sérült ember kórházba került. a nyomozás során ujjpesten a főtí ut 52. szám alatti munkásszálláson elfogták a bűncselekmény elkövetőjét, tóth józsef, 18 éves segédmunkást, nyírmihálydi lakost, aki beismerte, hogy a bűncselekményt féltékenységből követte el. előzetes letartóztatásba helyezés mellett indult ellene büntető eljárás.

werner ferenc, 54 éves gyárimunkást holtan találták budapesten az v. kerület, honvéd utca 18. iv. emelet 9. szám alatti lakása fürdőszobájában. a vizsgálat megállapította, hogy a fürdőszobai gázbojler égése következtében keletkezett szénmonoxid okozhatta halálát. a felelősség megállapítása folyamatban van. /mti/

--

17.08/szb

-36-

X7 1720

bb 53. koszorúzás zsinkó vilmos emléktáblájánál

k vt/tné zs kcs la

1971. február 2.

kedden délután a mező imre uti temető munkásmozgalmi pantheonjában - születésének 60. évfordulója alkalmából - megkoszorúzták zsinkó vilmosnak, a spanyol szabadságharc hősi halottjának emléktábláját. az egykori harcostársak nevében mályi vilmos emlékezett vissza zsinkó vilmos életére, munkásságára, majd a magyar partizánszövetség, a vas- és fémipari dolgozók szakszervezete, a budapesti kisz-bizottság, valamint a szerszámgépipari művek közműgyára kisz vezetőségének képviselői helyezték el koszorúikat.

a kegyeletes megemlékezésen ott voltak zsinkó vilmos hozzátartozói, továbbá többen a spanyolországban harcolt magyar önkéntesek közül. /mti/

--

bb 55. kétszáz külsérelmi nyom - 15 évi szabadságvesztés különös kegyetlenséggel elkövetett emberölésért

vid/fm kcs la

1971. február 2.

dóra miklós 31 éves siklós-szőlőhegyi lakos bűnügyében ítélkezett kedden a pécsi megyei bíróság. dóra és élettársa, kréth józsefné rendezetlen, italozó életmódot folytatott. gyakori volt közöttük a civódás, veszekedés. ez történt 1970. december 21-én is, amikor délután a siklós-szőlőhegyi vendéglőben borozgattak két siklói férfi - gitta jános és kárász istván - társaságában, dóra miklós kárász miatt féltékenykedett, emiatt szóváltás is támadt az élettársak között. este fél nyolc tájban dóra hazaindult az asszonnyal, aki egy gödörnél elesett, s nem is akart a férfival tovább menni. a földön fekvő asszonyt ekkor dóra a kezébe kapott gumicsizmával ütlegelni kezdte, majd később rugdosta, ahol csak érte. amikor a szerencsétlen nő már nem mutatott életjelt, lement a kőbányába és telefonált a mentőkért. mire azonban segítség érkezett, az asszony meghalt.

az igazságügyi orvosszakértők a boncolás során mintegy kétszáz külsérelmi nyomot találtak az asszonyon. arca szinte alaktalanná vált, s valósággal összeroncsolódott az egész teste.

a bíróság dóra miklóst különös<sup>ev</sup> kegyetlen módon elkövetett emberölés miatt 15 évi szabadságvesztésre ítélte.

súlyosbíró körülményként vette figyelembe, hogy a vádlott korábban már büntetve volt élet elleni bűncselekményért, azt, hogy a bűncselekményt élettársa ellen követte el, továbbá, hogy ittas állapotban állandóan izgága magatartást tanúsított. enyhítő körülményként vette számba kétgyermekes családi állapotát és beismerő vallomását.

az ügyész az ítéletet tudomásul vette. a vádlott és védője enyhítésért fellebbezett. /mti/

--

17.25/kcs

-37-

X2 1725

bb 56. 1,4 milliárd forintos megrendelés és egymilliárd forintos beruházás az élelmiszergazdasági kutatásban - ülést tartott a mém miniszteri értekezlete

t jf/mm le kcs la

1971. február 2.

a mém miniszteri értekezlete keddi ülésén összegezte azoknak a megyei konzultációs tárgyalásoknak a tapasztalatait, amelyek a minisztériumi, valamint a megyei párt- és tanácsi vezetők a negyedik ötéves tervvel és az idei esztendővel kapcsolatos feladatokat vitatták meg. a tanácskozásokon a minisztérium vezetői arról is tájékoztatták, hogy a megyei vezetők hogyan ítélik meg az idei és a középtávú tervek teljesítésének lehetőségeit, valamint a közgazdasági ösztönzők várható hatását. az értekezleteken megvitatták az élelmiszergazdaság területi fejlesztésének lényegesebb kérdéseit is.

a miniszteri értekezlet megállapította: a vidéki tanácskozá- sok igazolták, hogy a negyedik ötéves terv élelmiszergazdasági célkitűzései találkoznak a megyei fejlesztési koncepciókkal. a megyei vezetők a szabályozórendszert is megfelelőnek tartják, s úgy vélik, hogy a szabályozók a termelő üzemeket megfelelően ösztönzik a lényeges termeléspolitikai feladatok végrehajtásra. egységes a vélemény abban a tekintetben is, hogy az élelmiszer- gazdaságban és annak ágazataiban a fejlődés jórészt az anyagi-mű- szaki feltételeken múlik.

a miniszteri értekezlet megvizsgálta a munkások, szakmunká- sok továbbképzésének helyzetét is. az élelmiszergazdaságban 1965 óta a szakmunkásokat szervezeten képezik tovább, évente általában 15-20 ezer fizikai dolgozó vesz részt tanfolyamokon. a következő években növelni akarják a továbbképzésben résztvevők számát, de meg akarják szervezni a szakképesítéssel nem rendelkező dolgozók tanulását is. nagy figyelmet fordítanak az üzemekben dol- gozó 172 ezer betanított munkát és 120 ezer szakmunkát 3-4 éven- kénti rendszeres továbbképzésre, az új technológiák, berendezések megismertetésére.

a miniszteri értekezlet az élelmiszergazdasági kutatás-szer- vezésről szóló jelentést is megtárgyalta, ezzel kapcsolatban meg- állapította, hogy az elmúlt négy évben fejlődött és korszerűbbé vált a tudományos kutatók munkája. a szakemberek a korábbi 1800 téma helyett 109 fontosabb kutatási program és feladatterv megvalósítá- sán is dolgoznak. így a gazdasági feladatok megoldását legjobban elősegítő tudományos kutatásra nagy erőket vonhatnak össze.

a negyedik ötéves tervben az intézetek mintegy 1,4 milliárd forintos kutatási megrendelésre számíthatnak. a kutatómunka fellen- dítésére egymilliárd forintos beruházást valósítanak meg az élel- miszergazdaság tudományos központjaiban, laboratóriumaiban. /mti/

18.35/kcs

-38-

NA 1802

bb 57. kereskedelmi vállalat divatbemutatója a gellért szálló- ban

t ol/fk szb le

1971. február 2.

a hazai konfekcióipar általában közvetlenül és időben érte- sül a külföldi divat alakulásáról. ám nem mindig könnyű eldönteni, hogy mely irányokat kövesse. a női- és leánykaruha nagykereske- delmi vállalat szakértői az 1971-es tavaszi-nyári kollekció összeál- litásánál a mérték tartóan divatos, olcsóöltözködés mellett döntöt- tek. ezt bizonyította kedden a gellért szálló tea-szalonjában ren- dezett divatbemutató, amelyen tetszetős, célszerű, s minden kor- osztálynak megfelelő modelleket mutatták be.

az alapanyagok nagy része hazai textilgyárak terméke. kö- zülük különösen sokat szerepelt két új anyag, a nyrlprint és a grabos- tepp-ciklon. a nyrlprint, a vállalat monopol-cikke, könnyű, szellős, kelme, nem gyűrődik, színtartó, mosható, vasalni nem kell, nem nyu- kalmas. a másik új alapanyag főleg fiatalos sportos öltözékekhez al- lik. a kollekció választékát import anyagokból készült modellek is bővítik; angol, francia, olasz, ndk, jugoszláv, indiai, kínai szöveteket szereztek be, amelyeket a karakterüknek legmegfelelőbb fazonokban igyekeztek feldolgozni. a reprezentatív kollekciót iz- léses, változatos kiegészítőkkal mutatták be.

a finomkonfekció-modellek általában 50 darabos szériában ké- szülnek, a normál konfekcióból pedig körülbelül 500-as szériában gyártják a modelleket. /mti/

--

L. L. L. L. L.

bb 58. a finn szakszervezeti szövetség /sak/

gg szb le

1971. február 2.

niilo ha:ma:la:inen elnök vezette küldöttsége a szot székházában kedden tárgyalást folytatott a gáspár sándor szot főtitkár vezet- te szot küldöttséggel. a tárgyalások során a sak és szot vezetői kölcsönösen tájékoztatták egymást országuk gazdasági és szociális helyzetéről, véleményt cseréltek a két ország szakszervezeti moz- galmának időszerű kérdéseiről és megállapodtak a kapcsolatok to- vábbi fejlesztésében. a küldöttség magyarországi tartózkodása kö- vetkező napjain több üzem, gazdasági, mozgalmi tevékenységével is- merkedik. /mti/

--

17.40/szb

-39-

NA 1802

bb 59. az érsekvadkerti magyar-csehszlovák barátság termelő-  
szövetkezet zárszámadó közgyűlése

vid-fm szb la

1971. február 2.

kedden megkezdte kétnapos zárszámadó közgyűlését a 7.300 hol-  
das, csaknem 800 taggal dolgozó érsekvadkerti magyar-csehszlovák  
barátság termelőszövetkezet. ebből az alkalmából érsekvadkertre  
látogatott jakab sándor, az ország központi bizottságának osztály-  
vezetője, továbbá frantisek dvorsky, a csehszlovák szocialista  
köztársaság budapesti nagykövete, miroslav holub, a csehszlovák  
külgügyminisztérium főosztályvezetője, dr. oldrich mohelsky  
nagykövetségi tanácsos, karol notin és ján husko nagykövetségi  
titkárok, ján gothe, a budapesti csehszlovák kultúra igazgatója,  
valamint a szlovákiai ipolyszakállosi testvérszövetkezet küldött-  
sége.

az érsekvadkerti közös gazdaság tagjai szép eredményekről  
adhattak számot; a tavalyi mostoha időjárás ellenére is csak-  
nem 10 millió forinttal növelték a közös vagyont, amely  
most megközelíti a 71 millió forintot. fejlesztésre 9 millió 700  
ezer forintot költöttek. tavaly többek között 188 férőhelyes te-  
hénistállóval, csibenevelővel, faipari feldolgozó üzemmel és sor-  
garázzsal gyarapodtak. a közös gazdaság 1970. évi tiszta jövedel-  
méből 10 milliót tartalékolta a tagság, e mellett egy tízórás mun-  
kanapért átlagosan 104,58 forintot fizet tagjainak az érsekvadker-  
ti magyar-csehszlovák barátság termelőszövetkezet. az egy dolgo-  
zó tagra jutó átlagos évi jövedelem meghaladja a 21 ezer forin-  
tot. /mti/

---

bb 61. „éneklő ifjúság,, hangverseny debrecenben

vid-fm szb la

1971. február 2.

a debreceni kodály zoltán emléknapok keretében kedden este  
az arany bika bartók-ermében „éneklő ifjúság,, címmel nagy-  
sikerű kodály-hangversenyt rendeztek a debreceni általános  
és középiskolák. a műsorban hat iskola tanulójának kórusa szere-  
pelt. /mti-

---

17.47/szb

-40-

NA

bb 60. elhunyt körner józsef kossuth-díjas építész

1 jf/mm 1e kcs la

1971. február 2.

körner józsef kossuth-díjas építész 64 éves korában elhunyt.  
egész sor alkotása vált ismertté a fővárosban és vidéken.  
az ő tervei alapján épült többek között a dagály utcai szabad-  
ság strandfürdő, s részt vett a légymányosi és óbudai kísérleti  
lakótelepek kialakításában.

az építésügyi és városfejlesztési minisztérium, a magyar  
építőművészek szövetsége, valamint a lakó- és kommunális épüle-  
teket tervező vállalat saját halottjának tekintve temetése február  
13-án, ~~szombat~~ 13 órakor lesz a farkasréti temetőben, /mti/

---

bb 62. vállalati vezetők tanácskozása az ifjúsági törvény  
tervezetéről

t sl/mm 1e kcs la

1971. február 2.

harmincnégy vállalat gazdasági, párt, szakszervezeti és kisz-  
vezetői kedden a szot székházban megvitatták az ifjúsági törvény  
tervezetét. a mostani tanácskozás a korábban megkezdett szakszer-  
vezeti vita folytatása. a törvénytervezetet ugyanis a szakmai  
szakszervezetek központi vezetőségeinek és a szakszervezetek megyei  
tanácsainak titkárai már megtárgyalták.

a keddi értekezleten nádor györgy, az országos ifjúságpoli-  
tikai és oktatási tanács titkára adott tájékoztatást a törvény  
előkészítő munkáiról, majd számos hozzászólás, javaslat hangzott  
el. valamennyi hozzászóló egyetértett a tervezet alapkonceptióival,  
de több kiegészítést indítványoztak. mindenekelőtt a munkás-pa-  
raszt fiatalok fokozott támogatását szorgalmazták, kiemelve  
az iskola és a munkahelyek nagyobb felelősségét az ifjúság neve-  
lésében. többen indítványozták, hogy a törvény vagy az ahhoz kap-  
csolódó valamely más jogszabály konkrétan határozza meg a munka-  
helyek különböző szintű vezetőinek felelősségét a rájuk bízott fi-  
atalok fejlődéséért. felhívták a figyelmet arra is, hogy a fia-  
talokat fokozottabban be kell vonni a közügyek intézésébe, szük-  
ségesnek tartják, hogy a fiataloknak azokra a javaslataira is vá-  
laszolniuk, amelyek nem valósíthatók meg, sőt az el nem fogadás  
ukat is jelöljék meg. /mti/

---

18.15/kcs

-41-

NA 1830

bbb 63. három egyfelvonásos bemutatója a miskolci nemzeti színház stúdiószínpadán

vid-fm szb la

1971. február 2.

a miskolci nemzeti színház „játékszín 71., stúdiószínpadán kedden este tartották meg az idei évad első bemutatóját. ebből az alkalomból három egyfelvonásos produkciót láthatott a közönség. edward albee „állatkerti történet,, című drámáját orosz györgy, aldo nicolai „rend a lelke mindennek,, és „éljen az ifjú pár,, című vígjátékait pedig sallós gábor rendezte. a három egyfelvonásos mű szerepeit somló ferenc, upor péter, fehér tibor, lenkey edit, vajda lászló és máthé eta alakította. a díszleteket suki antal, a jelmezeket hájer marika és guzi szaniszló tervezte. /mti/

--

bb 64. belgrádi művészek, béregi lakosok a hercegszántói marin-dan-on

vid-fm szb la

1971. február 2.

a magyarországi délszláv nyelvű lakosok körében egyedülálló a hercegszántóiak marin napi népünnepélye: a mardin -dan. eredetileg csak házaspárok vehettek részt rajta, de ma már beengedik a lányokat, legényeket is. az idei nagyszabású mulatságot kedden este, illetve éjszaka tartották a községi művelődési házban. a nyitó műsorban fellépett a belgrádi rádió és televízió hazánkban vendégszereplő népi zenekara és több kiváló népdalénekes. hétszázán vigadtak a hagyományos bálon. a hercegszántóval baráti kapcsolatot ápoló vajdasági béreg község lakói közül csaknem százötvenen jöttek át a marin-dan-ra. /mti/

--

bb 65. új burgonyárák

1 ol/tr szb ie

1971. február 2.

megváltozott a burgonya fogyasztói ára. szerdától kezdve az állami és a szövetkezeti kiskereskedelem - az országos anyag- és árhivatal engedélye alapján - a gúl Baba burgonya kilogrammját 3.70 forintért, a rózsát 3.40 forintért, a fehér és sárga fajtákat 2.90, illetve 2.40 forintért árusítja.

x x x

/folyt.köv./

-42-

NA 1925

bb 65. /új burgonyárák... 1. folyt./-szb

az mti hírmagyarozója írja:

köztudott, hogy a burgonya, - mint számos más alapvető élelmiszeri cikk -, télen a raktárakból kerül a kiskereskedelembe. az összes felhalmozott központi készletek rendszeres átválogatása, szakszerű kezelése, minőségének megóvása jelentős költségekkel jár. éppen ezért évről-évre megszokotti jelenség, hogy a tél második felében emelkedik a burgonya ára. a most napvilágot látott rendelkezés kilogrammonként 20 fillérrel növeli a burgonya árát, tehát viszonylag mérsékelten érinti a fogyasztókat. ez azonban összességében némileg könnyít azokon a gondokon, amelyek a tárolás, készletezés következtében az érintett kereskedelmi szervezetek terhelik. példaként elég megemlíteni, hogy a burgonya téli tárolása egy-egy szezonban átlagosan mintegy 120 millió forint költséget jelent a forgalmazóknak.

a most létebelépett új fogyasztói ár egyébként megegyezik a tavaly tétivel, a különbség csupán az, hogy 1970-ben jó néhány héttel korábban került sor az árváltozásra.

a jelenlegi rendelkezés a legmagasabb fogyasztói árat - az úgynevezett „plafonárát,, - állapítja meg, amely jobbra csak a fővárosban érvényesül. vidéken ugyanis többhelyütt a szabadpiac forgalma, valamint az önellátásra berendezkedett háztartások viszonylag csekélyebb áruigénye miatt várhatóan nem mindenütt élnek az áremelés lehetőségével.

a burgonyaellátás egyébként továbbra is megfelelő lesz. a szövetkezeti kereskedelem az első félévre mintegy 11.000 vagonos burgonyakészletet tárolt, s ebből januárban mindössze 1 200 vagonnyit fogyasztott a lakosság. /mti/

--

bb 66. időjárásjelentés

szb gg la

1971. február 2.

a meteorológiai intézet jelenté február 2-án, kedden este 19 órakor:

mérsékltető szél

várható időjárás szerda estig: felhőátvonulások, néhány helyen futó hózáporral. a viharos északi, északkeleti szél lassan mérsékltődik.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán mínusz 2 - plusz 3 fok között lesz. /mti/

--

19.23/szb

-43-

NA 1930

bb 67. értekezlet a tanácsok gazdálkodásáról

t sl/gg bzs la

1971. február 2.

a megyei tanácsok illetékes elnökhelyetteseinek és pénzügyi osztályvezetőinek részvételével kedden a pénzügyminisztériumban értekezletet tartottak a tanácsok gazdálkodásának időszerű kérdéseiről. a megbeszélésen, amelyen vályi péter pénzügyminiszter elnökölt, jelen volt dr. papp lajos, a minisztertanács tanácsi hivatalának elnöke is.

dr. villányi miklós, a pénzügyminisztérium főosztályvezetője a többi között a szanálási eljárásokkal összefüggő teendőkről beszélt. kiemelte, a szanálás nemcsak azt jelenti, hogy időlegesen helyreállítják a veszteséges termelőszövetkezetek fizetőképességét, hanem olyan gazdasági feladat, amelynek segítségével a veszteség gazdasági okait kell megszüntetni. felhívta a figyelmet, hogy a szanálási eljárás során alaposan vizsgálni kell a gazdálkodás körülményeit, vagyis azt, hogy a veszteséget mennyire felelős a termelőszövetkezet, illetve mennyiben idézte azt elő az árvíz, vagy egyéb, a szövetkezeten kívül álló ok.

kenyér istván pénzügyminisztériumi főosztályvezető a helyes tanácsi gazdálkodásról szólt, hangsúlyozva a takarékoság jelentőségét. nyomatékosan felhívta a figyelmet a fokozott tartalékolásra, hogy az esetleges előre nem látható többletköltségek se okozhassanak zavart a gazdálkodásban.

a beszámolókat élénk vita követte. /mtl/

--

bb 68. dolgoznak a forgalom helyreállításán a becskei alagutnál

i bc/gg kcs la

1971. február 2.

kedden nagy erővel dolgoztak a földcsuszamlás miatt megromlódott pályaszakaszhelyreállításán a becske és magyarnándor közötti alagutnál. a pályatest tulnyomó részét a nap folyamán megtisztították, s estére maradt a kisiklott mozdony beemelése. ennek megtörténte és az alatta lévő pályarész megtisztítása után a forgalom előreláthatólag szerdán reggel ismét megindulhat. /mtl/

20.15/kcs

--  
-44-

NA 2015

# M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h í r e k

1971. február 3.

bo. 1. az idei áruellátás kilátásai

1/kt/rj le la

1971. február 3.

befejezéshez közelednek a belkereskedelem és az ipar, valamint a külkereskedelem tárgyalásai az idei árualap fedezésére. a hónapok óta tartó munka eredménye kielégítő. a belkereskedelmi minisztérium tájékoztatása szerint - a szerződéskötések és az előzetes megállapodások alapján - az idei forgalomhoz szükséges árualap már nagyjából a kereskedelem rendelkezésére áll. az azonban nem jelenti azt, hogy mindenből mindig lesz elegendő. egyes cikkekből - a hazai termelés és az import korlátai miatt - a kereskedelem nem kapja meg a szükséges mennyiséget. a megállapodások, a szerződések pontos teljesítése, a még hiányzó áruk pótlása szükséges ahhoz, hogy a kereskedelem jó ellátást tudjon nyújtani.

a minisztérium a rendelkezésére álló adatok alapján megvizsgálta, milyen mértékben biztosított az áruforgalmi terv teljesítése, illetve melyik árucsoportban látszik a tervezettnél és az igényeknél kisebbnek az áruutánpótlás. a népgazdasági terv a tavalyinál 8.7 százalékkal magasabb kiskereskedelmi forgalommal számol, s ehhez 10.3 milliárd forinttal nagyobb árualapra van szükség. a tervezett 151.1 milliárdos forgalomhoz körülbelül 6 milliárd forint értékű áru - többségében vegyes iparcikk - még hiányzik, e termékek többsége azonban még beszerezhető.

/folyt.köv./

- 1 -

NA